



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

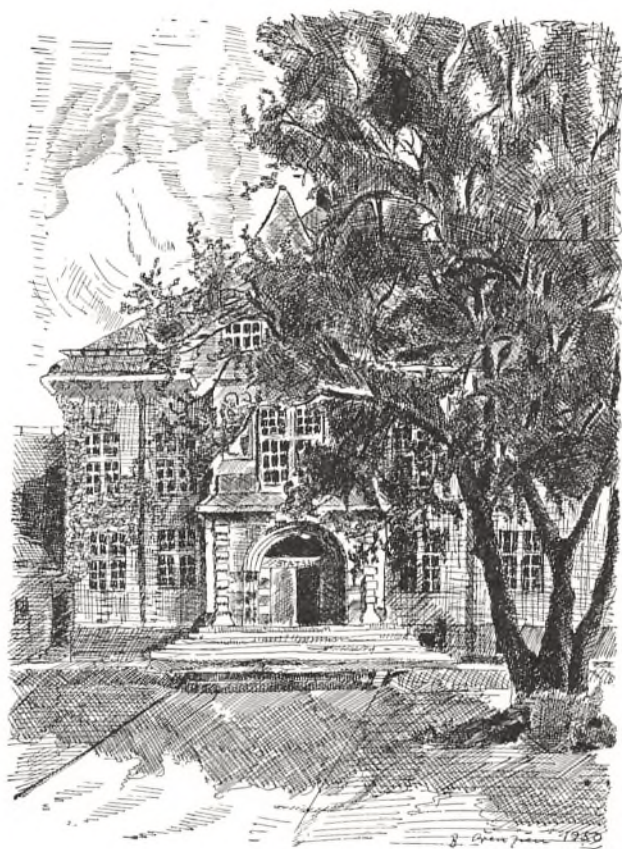
### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

Sønderborg Statsskole

*1964*



# ÅRSSKRIFT 1964

ved D. KELLER HANSEN

## I N D H O L D

Skolenævnet .....	5
Eksaminer .....	5
Eleverne .....	9
Lærerne .....	14
Arbejdet i det forløbne år ....	17
Eksamensopgivelser .....	28
Af skolens dagbog .....	37
Sportsstævner 1963/64 .....	41
Ny karakterskala .....	41
Gymnasiet .....	43
Legater, stipendier, flidspræmier	45
Ordensregler .....	48

*Telefoner:* Rektors kontor: 2 34 27

Lærerværelse: 2 18 31

Pedel: 2 18 31

*Rektor* træffes bedst på kontoret eller på telefon 2 34 27  
alle hverdage kl. 13—14, dog ikke lørdag.

## Skolenævnet

Forældrerepræsentanter i skolenævnet er statsadvokat *Kirk*, Sønderborg, pastor *Iversen*, Ulkebøl, kriminaloverbetjent *Andersen*, Sønderborg, og gårdejer *Niels Nielsen*, Hørup.

Repræsentanter for lærerkollegiet er lektor, frøken *Froda* og lektor *Larsen*.

Rektor er formand.

---

## Eksaminer:

### Studentereksamen

(nysproglig)

a-klassen

1. Bossen, Lis, 20-5-44, 13,70, mg
2. Buttenschøn, Hanne, 21-4-44, 13,90, mg
3. Granum-Jensen, Helge, 13-7-44, 13,84, mg
4. Iversen, Gurli, 19-9-44, 13,81, mg
5. Iversen, Hans Jacob, 23-7-43, 13,75, mg
6. Jensen, Ole Møller, 9-11-44, 14,28, mg+
7. Jensen, Birgit Vendelboe, 25-11-44, 13,85, mg
8. Krühlmann, Birthe, 11-12-44, 13,83, mg
9. Kryhlmann, Ove Damm, 12-12-44, 13,48, mg÷
10. Lausten-Thomsen, Hans Henrink, 6-4-44, 13,45 mg÷
11. Levinsen, Anne Lisbeth, 17-7-44, 13,87, mg
12. Maier, Renate, 13-11-42, 13,46, mg÷
13. Møller, Ingeborg M., 23-4-43, 14,09, mg
14. Paulin, Marianne, 30-1-44, 13,59, mg÷
15. Roesdahl, Vibeke, 9-7-44, 14,23, mg+

b-klassen

1. Andersen, Aase, 24-6-44, 13,44, mg÷
2. Christensen, Nils Roland, 14-4-43, 14,09, mg
3. Grandt-Nielsen, Lajla, 12-2-44, 13,51, mg÷
4. Hansen, Christian Mailand, 14-11-44, 14,16, mg
5. Jensen, Christian Hollensen, 19-4-44, 13,40, mg÷
6. Kroll, Ellen Margrethe, 17-3-44, 13,69, mg
7. Larsen, Lis Kjær, 15-10-43, 13,31, mg÷

8. Madsen, Edel Grethe, 12-4-44, 13,59, mg÷
9. Nielsen, Marie Kristine, 13-7-44, 14,23, mg÷
10. Nissen, Tage Alfred, 21-7-44, 13,56, mg÷
11. Nørrelykke, Johanna, 7-1-45, 14,30, mg÷
12. Steensig, Hans H. Illum, 2-2-44, 13,47, mg÷
13. Tørsleff, Anne Mette, 30-10-43, 13,15, mg÷
14. Aabenhus, Hans Gisselbæk, 13-12-44, 13,96, mg

**(matematisk-naturvidenskabelig)**

**x-klassen**

1. Bennetzen, Erik, 15-7-44, 13,28, mg÷
2. Bernth-Andersen, Jesper, 11-8-44, 13,85, mg
3. Clausen, Preben Thorkild, 26-2-44, 13,78, mg
4. Emborg, Kirsten, 18-8-44, 13,77, mg
5. Fihl-Jensen, Frode, 5-4-45, 14,25, mg÷
6. Graudal, Kjeld Erik Grove, 22-5-45, 14,36, mg÷
7. Kjær, Gunnar Jessen, 5-5-44, 13,40, mg÷
8. Muurholm, Lone, 8-7-44, 12,98, g÷
9. Møller, Karin Irene, 26-3-44, 13,47, mg÷
10. Petersen, Elisabeth Raben, 19-11-43, 13,04, mg÷
11. Petersen, Uwe, 29-2-44, 13,84, mg
12. Tækker, Hans Jørgen, 5-11-43, 13,93, mg

**y-klassen**

1. Andersen, Finn S., 1-7-44, 14,11, mg
2. Bladt, Ulla, 19-12-44, 14,11, mg
3. Damgaard, Poul, 6-8-43, 13,53, mg÷
4. Frederiksen, Dorte, 29-9-44, 14,12, mg
5. Hansen, Hans Berthold, 21-6-44, 14,33, mg÷
6. Hansen, Tove Beck, 25-8-44, 13,35, mg÷
7. Hartmann, Elke, 31-7-44, 13,74, mg
8. Jacobsen, Helene Marie, 20-6-43, 13,68, mg
9. Kolmos, Egon, 11-11-44, 14,01, mg
10. Kristiansen, Lise Birgitte, 21-1-45, 14,12, mg
11. Larsen, Nils Rohr, 9-4-44, 14,59, ug÷
12. Laulund, Bodil, 30-10-43, 13,96, mg
13. Møller, Erik Andresen, 9-1-44, 13,25, mg÷
14. Møller, Svend Hoffgaard, 23-9-44, 14,07, mg
15. Nissen, Anders Bruun, 24-9-43, 13,15, mg÷
16. Sejersen, Grethe Hald, 25-2-44, 13,97, mg
17. Sørensen, Ejvind, 16-4-44, 14,64, ug÷

**Realeksamen**

**a-klassen**

1. Andersen, Poul, 8-4-46, 14,03, mg
2. Christensen, Vagn Baad, 16-2-46, 14,00 mg
3. Eegholm, Anders, 21-9-46, 13,44, mg÷

4. Hansen, Anker, 16-5-47, 14,30, mg +
5. Hauberg, Inge, 11-2-46, 13,76, mg
6. Henriksen, Torben, 16-9-45,, 14,11, mg
7. Jensen, Grethe Leonhard, 19-12-45, 13,07, mg ÷
8. Jessen, Elisabeth, 18-4-44, 12,59, g +
9. Johannsen, Linda, 26-9-45, 13,00 mg ÷
10. Lammers, Birgit, 21-3-46, 14,58, ug ÷
11. Lausten-Thomsen, Bodil, 28-1-46, 13,49, mg ÷
12. Lei, Rasmus, 29-1-46, 13,99, mg
13. Lorentzen, Jens Overgaard, 13-7-46, 14,41, mg +
14. Lorenzen, Christa, 9-9-45, 13,53, mg ÷
15. Lyck, Else Margrethe, 15-10-46, 13,66, mg ÷
16. Mieritz, Bent, 22-2-46, 13,32, mg ÷
17. Nielsen, Marianne, 20-1-46, 13,51, mg ÷
18. Paulsen, Arne, 20-8-46, 14,02, mg
19. Pein, Lone, 21-12-45, 13,92, mg
20. Riis, Karen Margrethe, 1-3-45, 14,20, mg +
21. Rishøj, Inge Merete, 10-2-46, 13,88, mg
22. Roesdahl, Lene, 28-12-46, 13,80, mg
23. Søding, Helle, 20-10-46, 12,35, g +

#### b-klassen

1. Andresen, Leif, 8-4-46, 13,77, mg
2. Brag, Niels Christian, 21-7-46, 13,79, mg
3. Brag, Ole H. I., 11-8-45, 14,09, mg
4. Christensen, Else, 12-8-45, 14,18, mg +
5. Hansen, Gunnar, 28-12-44, 13,75, mg
6. Hansen, Hans Christian, 30-1-45, 14,02, mg
7. Jessen, Hiske Maria, 13-6-45, 13,52, mg ÷
8. Jørgensen, Bent, 28-9-45, 13,54, mg ÷
9. Jørgensen, Synnøve, 12-3-46, 13,75, mg
10. Lauritzen, Ingrid, 31-7-45, 12,53, g +
11. Matzon, Bjørn, 24-6-46, 13,92, mg
12. Møller, Peter, 2-4-46, 13,95, mg
13. Nielsen, Karen I., 1-5-46, 13,65, mg ÷
14. Petersen, Helga, 2-1-45, 14,07, mg
15. Porland, John, 26-2-46, 14,22, mg +
16. Stendevad-Nielsen, Finn, 6-1-46, 13,69, mg
17. Struck, Lilly, 17-2-46, 13,02, mg ÷
18. Sørensen, Erling, 9-1-46, 14,11, mg
19. Welin-Hansen, Jane, 10-1-46, 13,43, mg ÷



## Eleverne:

### III a

1. Alshauge, Elsebeth, 19-12-44
2. Bach, Svend, 21-2-45
3. Busk-Jepsen, John, 12-6-45
4. Damgaard, Elsebeth, 26-4-45
5. Enna, Jane, 10-12-44
6. Fink, Gunvor, 16-9-43
7. Friedrichsen, Bente Dela, 4-7-45
8. Hansen, Anette Tony, 19-4-45
9. Hansen, Sofie, 17-4-45
10. Jensen, Karen Ege, 2-5-45
11. Juhler, Margot, 29-10-44
12. Kock, Ute, 20-5-44
13. Kronika, Kirsten, 27-10-45
14. Lesczynski, Inger, 15-9-44
15. Lind, Solvej, 21-12-44
16. Møller, Kirsten, 8-1-46
17. Petersen, Inga, 14-8-44
18. Petersen, Rona, 19-7-45
19. Philippsen, Laila, 2-1-44
20. Pittelkow, Marianne, 17-6-45
21. Rasmussen, Anne-Grethe, 21-2-46
22. Schrøder, Peter, 21-7-45
23. Sørensen, Gerda, 7-10-44
24. Vinten, Hans Chr., 8-5-45
25. Johannson, Werner, 25-7-44
26. Jørgensen, Karen Margr., 18-1-45
27. Kirk, Anne, 30-3-46
28. Knudsen, Karen, 20-4-46
29. Larsen, Birgit, 11-11-44
30. Marcussen, Hanne, 9-7-45
31. Midtgaard, Ulla, 23-12-44
32. Møller, Karin, 6-3-45
33. Nielsen, Claus, 4-11-44
34. Nolde, Ingrid, 17-3-46
35. Norstved, Asta, 3-12-44
36. Paulsen, Else-Marie, 11-5-44
37. Petersen, Jing, 4-9-45
38. Poulsen, Ulla Kaasgaard, 4-5-45
39. Ringgaard, Karen Margr., 7-2-45
40. Thomsen, Jette, 6-6-45

### III x

### III b

1. Birkler, Frederik, 1-9-45
2. Brix, Bodil, 13-3-45
3. Derlich, Inge, 13-5-45
4. Elmer, Anne Marie, 8-2-46
5. Gregersen, Ole Lykke, 2-10-44
6. Hansen, Helga, 4-11-45
7. Iversen, Ellen, 15-7-45
8. Jansen, Christian, 14-1-45
9. Jessen, Birthe, 4-1-45
10. Andersen, Birgit, 6-10-45
11. Bertelsen, Elin, 4-11-45
12. Bisgaard, Annette, 25-9-44
13. Blindbæk, Ole, 16-2-45
14. Boysen, Henning Herstrøm, 3-3-45
15. Christensen, Henning, 1-4-45
16. Christensen, Troels, 10-5-45
17. Clemmensen, Lars, 9-7-45
18. Dall, Søren, 18-4-45
19. Grimstrup, Søren Folke, 19-9-44
20. Holmberg, Kirsten, 9-2-46
21. Loff, Peter, 4-7-45
22. Moos, Bent, 15-2-45
23. Mørch, Peter Trier, 20-9-44
24. Nielsen, Agnete, 31-3-45

- |  |  |
|--|--|
| 16. Ravn, Søren, 5-11-45                 | 14. Svendsen, Ole Christen,<br>11-7-45 |
| 17. Willesen, Bjarne, 3-1-45             | 17. Thuesen, Dagny, 11-12-45           |
| 18. Wolff, Erik Jørgen, 5-8-44           | 18. Tryk, Edit Enemark,<br>12-7-45     |
| 19. Zimmermann, Hans-Gerhard,<br>31-1-45 | 19. Villekjær, Fini, 4-5-44            |

### III y

1. Andersen, Jane, 5-7-45
2. Buttenschøn, Jon, 10-12-45
3. Dwinge, Tove, 19-10-45
4. Elholm, Erling, 26-3-45
5. Feil, Carol, 14-11-45
6. Fink, Bo, 23-2-46
7. Fletcher, Richard, 1-7-44
8. Hansen, Erik Rønnow,  
16-5-45
9. Jensen, Jens Peter, 4-4-45
10. Kjems, Bo, 27-3-46
11. Kock, Alice, 30-12-44
12. Møller, Nanna Sloth,  
10-4-45
13. Nygaard, Lis, 1-2-46
14. Nørr, Erik, 11-11-44
15. Olsen, Finn, 19-2-45
16. Ramhøj, Lars, 27-8-45
17. Skov, Knud, 23-2-45
18. Thomsen, Jørn, 29-9-44

### III z

1. Bisgaard-Frantzen, Lene,  
3-9-44
2. Bornhøft, Erik, 31-3-44
3. Bryde, Gunnar Munk,  
21-5-44
4. Erdland, Ib, 23-7-44
5. Føgh, Palle, 27-8-45
6. Hansen, Anne Birthe Juhl,  
26-11-44
7. Haarder, Bertel, 7-9-44
8. Iversen, Knud, 3-6-45
9. Kjølbye, Erik, 13-6-44
10. Lund, Jens, 10-4-45
11. Mikkelsen, Lone, 1-10-45
12. Nielsen, Else, 29-3-45
13. Olesen, Ole Møller, 3-5-45
14. Petersen, Ulla Stougaard,  
6-6-45
15. Ramhøj, Jørgen Ulrik,  
2-5-44

### II a

1. Alshauge, Benedicte, 11-9-46
2. Bornhøft, Lissi, 15-3-45
3. Christensen, Alice Quist,  
20-1-46
4. Diness, Helle, 24-6-46
5. Dinsen, Ingerlise, 15-6-44
6. Feldstedt, Birte, 1-9-44
7. Frederiksen, Klaus, 30-11-45
8. Gosch, Else Marie, 17-12-45
9. Gram, Birgitte, 25-2-46
10. Hansen, Annie Palm,  
30-3-46
11. Jensen-Fangel, Olaf,  
6-7-46
12. Jeppesen, Gerda, 2-1-46
13. Jørgensen, Karin, 4-9-45
14. Lund, Merete, 13-9-46
15. Møller, Kirsten Hauptmann,  
26-5-46
16. Pedersen, Annelise Vedel,  
22-6-44
17. Perregaard, Alice, 14-9-45
18. Smith, Peter, 11-7-45
19. Tygesen, Lisbeth, 31-3-46
20. Virring, Bente, 20-12-45

### II b

1. Andersen, Bjørn, 1-4-46
2. Botfeldt, Monika, 4-4-46
3. Bruun, Else, 6-12-45
4. Danielsen, Grethe, 17-4-46
5. Gade, Carl Vilhelm, 2-12-46
6. Hansen, Anne Marie Klinge,  
22-6-45
7. Iversen, Søren, 4-6-46
8. Jensen, Elsebeth Bladt,  
16-8-45
9. Lorenzen, Kirsten, 3-12-45
10. Mikkelsen, Berit Hanne,  
10-9-46
11. Møller, Agnes, 9-8-45
12. Møller, Anne, 23-4-46

13. Norberg, Inge Louise, 6-8-46
14. Pedersen, Ingerlise, 26-1-46
15. Petersen, Anni Skovgaard, 24-1-45
16. Petersen, Grethe, 16-3-46
17. Rasmussen, Kirsten Ewald, 10-12-46
18. Sander-Larsen, Elisabeth, 10-6-46
19. Touborg, Lisbeth Hegnet, 6-2-47
10. Kjeldsen, Kirsten Bisgaard, 28-5-46
11. Knarhøj, Hanne, 5-3-46
12. Lytken, Per Geil, 20-1-46
13. Nielsen, Erik, 16-9-46
14. Nielsen, Palle, 29-6-45
15. Pedersen, Viggo Thorsbro, 10-10-46
16. Petersen, Erik Skov, 1-3-46
17. Schmidt, Bjarke R., 12-2-46
18. Sorgenfrei, Leif, 30-11-45
19. Wilmar, Ulla, 10-6-46

## II c

1. Christensen, Alice Margit, 17-8-46
2. Christensen, Bodil Roland, 19-2-46
3. Christensen, Tove Hüls, 11-7-46
4. Dall, Kirsten Marie, 28-1-45
5. Iskov, Gerthi Margr., 4-3-46
6. Jensen, Knud-Erik, 3-3-46
7. Juhl, Helene, 21-3-46
8. Jørgensen, Karin Helene, 19-3-46
9. Kjer, Hanne, 23-3-46
10. Levinsen, Jytte Susanne, 15-5-46
11. Lyck, Ingelise, 23-1-46
12. Nielsen, Inger Marie, 8-3-46
13. Rasborg, Annette, 23-12-45
14. Thomsen, Ingolf Harald, 23-12-45
15. Weiss, Lieselotte, 16-4-47
16. Wolter, Peter, 4-10-45

## II x

1. Andersen, Ebbe, 9-8-46
2. Andresen, Jens F., 30-1-46
3. Asmussen, Botilla, 19-8-45
4. Graudal, Charlotte, 12-2-47
5. Hansen, Jette Skov, 19-2-46
6. Hansen, Stig, 30-8-45
7. Jacobsen, Tove, 20-6-46
8. Jensen, Jørn Gabelgaard, 22-9-46
9. Jensen, Leif Germann, 10-4-47

## II y

1. Barack, Henning, 17-7-45
2. Bladt, Peter Petersen, 29-4-46
3. Damgaard, Jenny, 11-11-46
4. Fabricius, Kirsten, 15-1-46
5. Hansen, Jean, 12-8-45
6. Hansen, Maja Irene, 16-3-46
7. Hansen, Peter Damgaard, 30-5-46
8. Hartmann, Henning, 21-2-45
9. Jacobsen, Preben, 16-11-46
10. Jensen, Erik Svejgaard, 20-2-47
11. Jensen, Svend Erik, 11-11-45
12. Kock, Flemming, 13-4-46
13. Kock, Jan Andersen, 7-11-44
14. Kraft, Jon Hilmer, 2-5-45
15. Lei, Christian, 23-5-46
16. Michelsen, Frode, 3-4-46
17. Ohlsen, Jan Brosolat, 25-11-45
18. Petersen, Asmus, 26-12-45
19. Riising, Thorkil, 25-5-46
20. Schaltz, Bente, 22-7-46
21. Skov, Jørgen, 21-6-45
22. Wickman, Gunter, 17-11-44

## I a

1. Bock, Viggo, 5-9-46
2. Bossen, Svend, 12-12-47
3. Bøtzau, Helen, 9-4-47
4. Hansen, Anker, 16-5-47
5. Hansen, Annemarie, 28-2-47
6. Hansen, Yrsa Bruhn, 10-9-47
7. Hausner, Kirsten, 8-8-47
8. Jensen, Agnete Hviid, 6-7-47

9. Jessen, Birgit Bjerregaard, 3-1-48
10. Kjørboell, Bente, 30-8-46
11. Kock, Bente, 24-11-45
12. Meyling, Karen Vibeke, 19-9-47
13. Nicolaisen, Birgitte, 3-7-46
14. Nielsen, Hans-Georg, 21-3-47
15. Pittelkow, Isa, 6-12-47
16. Pedersen, Conny Typkær, 1-4-47
17. Rommerdahl, Karen, 9-9-47
18. Schmidt, Gunhild Skovgaard, 25-7-47
18. Schmidt, Ulla R., 10-3-48
20. Straagaard, Henry, 19-9-45
21. Sundorph, Søren, 13-3-48
3. Hansen, Anne-Dorte Blichfeld, 11-10-47
4. Hansen, Annmarie, K., 21-12-46
5. Hansen, Magrete, 7-5-47
6. Holm, Else-Maria, 23-2-47
7. Jensen, Henning Philip, 13-5-47
8. Knude, Viggo, 19-4-47
9. Larsen, Helle Rigmor, 29-5-47
10. Laustsen, Dorthe, 2-7-47
11. Lund, Anette, 25-5-47
12. Madsen, Lars Horskær, 10-1-48
13. Nissen, Dorte Påsck, 28-10-47

### I b

1. Bauer, Elke, 18-4-47
2. Bolherup, Kirsten, 21-2-47
3. Botfeldt, Anne, 20-8-47
4. Christiansen, Lisbeth, 2-6-47
5. Funder-Nielsen, Jette, 12-5-47
6. Høck, Børge, 17-2-47
7. Jensen, Erik, 20-3-47
8. Kristensen, Inge M., 29-8-47
9. Kristiansen, Anne Marie, 1-7-47
10. Lorenzen, Ragnhild Eskjær, 2-6-47
11. Martensen, Alice, 22-4-47
12. Møller, Inga, 28-2-48
13. Nielsen, Jørgen, 15-7-46
14. Pedersen, Bente Vedel, 15-11-46
15. Petersen, Birgit Hell, 20-1-48
16. Petersen, Esther, 15-1-47
17. Petersen, Gudrun, 14-5-46
18. Pittelkow, Ralf, 9-4-48
19. Schefzyk, Ewald, 22-11-47
20. Skrydstrup, Henrik, 3-11-46
21. Stendevad-Nielsen, Finn, 6-1-46
22. Welin-Hansen, Ewa, 21-8-47
14. Pedersen, Lonny Britta, 13-1-47
15. Raabe, Erik, 30-1-47
16. Schmidt, Gurli, 17-1-48
17. Sjøholm, Carl Christian, 22-12-45
18. Skov, Christian, 18-10-46
19. Wiwel, Hanne, 2-6-47

### I x

1. Andersen, Bo, 23-11-47
2. Andersen, Grethe Marie, 29-4-47
3. Bisgaard, Kirsten, 10-5-47
4. Damm, Grete, 6-4-47
5. Eiersted, Jørgen, 17-2-47
6. Henriksen, Kaj, 23-2-48
7. Holbek, Karsten, 5-12-47
8. Jørgensen, Agnes Manscher, 16-3-46
9. Jørgensen, Mads, 3-5-46
10. Kidde-Hansen, John, 1-5-46
11. Kock, Kirsten, 13-8-47
12. Lauritzen, Elna, 24-3-48
13. Lei, Hans Jacob, 1-6-47
14. Mynborg, Agnete, 5-12-47
15. Møller, Kaj Gelfke, 7-6-47
16. Olsen, Erik Lolk, 15-8-47
17. Nielsen, Jonna Abildgaard, 13-3-47
18. Peters-Lehm, Carl Erik, 25-2-47
19. Schrøder, Eva Regitze, 30-1-48

### I c

1. Andersen, Edel, 25-3-48
2. Bojer, Kirsten, 29-8-47

20. Sillesen, Søren, 26-8-47
21. Tejsner, Per, 19-1-48
22. Thomsen, Uffe, 23-9-46
23. Warnecke, Carl-Georg,  
28-11-47

## I y

1. Antkowiak, Jane, 22-11-47
2. Bartels-Petersen, Karin,  
22-9-47
3. Birkler, Niels Erik, 15-7-47
4. Bladt, Jes, 30-6-47
5. Bøwadt, Ragnhild, 15-9-45
6. Carlsen, Otto Bjørn, 9-3-48
7. Christiansen, Per, 9-8-47
8. Duus, Henning, 13-10-45
9. Fogstrup, Jørgen, 12-11-46
10. Hansen, Jørn, 10-9-46
11. Jensen, Anna-Lise, 2-5-47
12. Jørgensen, Peter Ove,  
24-7-47
13. Kjær, Preben, 6-8-47
14. Lorentzen, Jens Overgaard,  
13-7-46
15. Lynnerup, Bo, 20-10-47
16. Martin, Leif, 20-12-45
17. Mygen, Christian, 29-3-47
18. Overgaard, Lis, 19-9-46
19. Pedersen, Mogens Lyhne,  
19-7-47
20. Svendsen, Jens V., 31-12-46
21. Thybo, Connie, 30-4-47
22. Witzke, Agnes Hedwig,  
17-9-46
23. Wrang, Claus, 14-12-46

## 3. real

1. Andersen, Randi, 30-7-47
2. Beck, Jørn Iver, 20-8-46
3. Christensen, Bjarne, 3-10-47
4. Christiansen, Helmut,  
14-10-47
5. Dyre, Lisbeth, 16-4-48
6. Ertzinger, Kirsten, 9-7-47
7. Filskov, Helge, 9-9-46
8. Grøhn, Birthe, 1-7-46
9. Hansen, Karen, 30-12-46
10. Holst-Albrechtsen, Kirsten,  
19-1-47

11. Jensen, Christian Ege,  
15-11-47
12. Johannsen, Birgit, 6-5-47
13. Mieritz, Birgit, 22-2-46
14. Nissen, Torben Ulrik,  
29-11-47
15. Pedersen, Birthe, 22-4-47
16. Rathje, Paul, 12-3-46
17. Thaysen, Bente Helen,  
21-6-47
18. Thomhave, Bjarne, 19-10-46
19. Tørsleff, Svend, 2-9-47

## 2. real

1. Alnor, Per, 25-4-49
2. Bladt, Benny, 7-12-47
3. Brodersen, Anne Merete,  
11-1-48
4. Clausen, Jørgen Mads,  
23-9-48
5. Cordsen, Kenn Elof, 13-3-48
6. Dall, Jens Ove, 6-9-48
7. Frederiksen, Birthe Lønborg,  
1-2-48
8. Hallberg, Lisbeth, 1-10-48
9. Hansen, Birthe Keller, 3-7-49
10. Hansen, Dorit, 23-9-48
11. Hansen, Uffe Bruhn, 16-2-49
12. Jansen, Elin Riedel, 27-2-48
13. Jensen, Conni Ehlert,  
14-7-47
14. Jøker, Kathie, 20-5-48
15. Kapper, Geert, 7-7-47
16. Kirk, Esben, 14-10-48
17. Lausen, Anne Margr. 8-8-47
18. Lorenzen, Erik, 7-1-48
19. Lund, Mads Peter, 7-5-48
20. Madsen, Ellen Fredslund,  
30-3-48
21. Marquardt, Ole, 11-3-48
22. Moos, Peder-Anker, 16-10-48
23. Petersen, Sven Aagaard,  
11-3-49
24. Philipsen, Enni, 21-8-47
25. Rasmussen, Aase Saugmann,  
22-7-48
26. Rose, Thorkild, 25-2-48
27. Schou, Henning, 12-3-49
28. Skovborg, Bodil, 3-3-49
29. Sørensen, Stig Albin, 19-6-48

- |                                     |                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 30. Thorleifsson, Klaus, 22-3-48    | 13. Iversen, Børge Frost, 9-10-49     |
| 31. Vinten, Lene Vibekc, 4-11-48    | 14. Jensen, Birgitte Ramskov, 25-6-49 |
| 32. Østergaard, Kirsten H., 11-1-49 | 15. Jeppesen, Merete Petri, 28-11-48  |
- 1. real**
- |  |  |
|--|--|
| 1. Andersen, Marian, 28-1-50           | 18. Knudsen, Hanne, 11-7-49            |
| 2. Beck, Svend Clausen, 17-4-49        | 19. Lorenzen, Ivan, 2-7-49             |
| 3. Bøwadt, Helle, 28-5-49              | 20. Mohr, Kaj, 11-8-49                 |
| 4. Christensen, Jens, 15-10-49         | 21. Møller, Eva, 27-12-49              |
| 5. Clausen, Joes, 15-5-49              | 22. Nielsen, Krista, 8-9-49            |
| 6. Clausen, Peter Johan Mads, 6-9-49   | 23. Nielsen, Merete, 18-3-49           |
| 7. Ertzinger, Inger Margr., 23-10-49   | 24. Petersen, Birte, 12-4-49           |
| 8. Frederiksen, Jytte Lønborg, 28-9-49 | 25. Peters-Lehm, Mogens, 7-8-48        |
| 9. Friedrichsen, Helen Dela, 7-5-49    | 26. Philippsen, Georg Helmuth, 19-3-50 |
| 10. Grome, Berit, 8-11-48              | 27. Sundorph, Michael Jens, 19-12-49   |
| 11. Hansen, Bodil, 7-8-49              | 28. Sørensen, Karen Margr., 12-2-49    |
| 12. Holbek, Søren, 11-9-49             | 29. Thomsen, Leif, 27-3-49             |

## Lærerne

Ved kgl. resolution af 25. juli 1963 udnævntes lektor frk. Froda og lektor Thuesen til lektorer i 26. lønningsklasse fra 1. august 1963 at regne. Henholdsvis 1. august 1963 og 1. februar 1964 havde lektor V. Petersen og lektor Christensen været ansat i statens tjeneste i 25 år. I den anledning modtog de et gratiale og fik overrakt et jubilæumsdiplom.

Civilingeniør J. H. Lauritzen blev fra skoleårets begyndelse ansat på prøve, og cand. mag. Finn Thomassen overtog i tiden indtil 1. januar undervisningen i fransk i to klasser. Under 5. september 1963 modtog adjunkt J. Selst sin afsked fra skolen fra 15. oktober at regne for at tiltræde en stilling ved Statsbiblioteket i Århus. Vi siger adjunkt Selst tak for godt samarbejde i de år, han var knyttet til skolen, og ønsker ham alt godt i den nye stilling.

Under 30. oktober 1963 blev adjunkt Henning Jessen, Gladsaxe gymnasium ansat som adjunkt ved Sønderborg Statsskole fra 1. november at regne. Lektor Christensen har været sygemeldt fra den 6. januar. Hans timer i matematik har været varetaget af stud. mag. Kaj Thomsen og lektor Christensens timer i fysik af stud. scient. Uwe Hartmann og senere af lektor Sejersen.

Under adjunkt Tofte-Hansens sygemelding fra den 13. til den 21. januar blev hans timer varetaget af stud. mag. Davidsen.

Skolen har i årets løb haft besøg af lektor Eigil Lassen, lektor Handest, lektor H. Lange, lektor fru Grethe Halkjær og lektor H. G. Hansen fra direktoratet for gymnasieskolerne.

Cand. mag. Finn Thomassen har i efterårssemestret gennemgået kursus i praktisk undervisningsfærdighed i dansk og fransk under vejledning af lektor Grimstrup, adjunkt Norberg og adjunkt Poul Rasmussen i dansk og i fransk hos lektor frk. Froda.

*Keller Hansen, D., rektor:* Historie: IIIz, IIa, IIx, Ib, 3r, 2r, 1r.

*Bach, Oluf, lektor:* Tysk: IIIb, IIb, IIc, IIxy, Ib, 2r, 1r.

*Brygmann, Gunnar, adjunkt:* Dansk IIb, Ic, Ix. Engelsk: 1x, 2r, 1r.

- Carøe, Marie, lektor:* Engelsk: IIIa, IIIb, IIc, Ic. Gymnastik: IIIb+y, IIc+3r.
- Christensen, Carl M., lektor:* Matematik: IIIx, IIIy, Fysik: IIx.
- Christoffersen, C. Emil, lektor:* Matematik: IIIz, IIx, IIy, Ix.
- Davidson, Andreas B., timelærer, cand. theol.:* Religion: IIc, IIx, Ic.
- Froda, Gerda, lektor:* Fransk: IIIa, IIIb, IIa, Ia, Ix.
- Grimstrup, Folke, lektor:* Dansk: IIIb, IIx, 1 r. Skrivning: 1 r dreng. Gymnastik: IIa+x, IIc+3r, Ia+x, 2r+1r.
- Hansen, K. Keller, timelærer:* Håndgerning: 1r.
- Jensen, Inger-Hanne Stenderup, timelærer, cand. mag.:* Fransk: IIc. Sang: IIc, Ia, Ix, 1r.
- Jensen, Karen Gregers, timelærer, cand. mag.:* Fransk: IIIx, IIIy, IIIz, Iy, 3r.
- Jessen, Henning, adjunkt:* Dansk: Ia, Iy. Fransk: IIb, IIx, IIy, Ib, Ic.
- Krag, Ernst, lektor:* Geografi: IIb, IIc, IIy, Ib, Iy, 3r, 1r. Naturhistorie: IIIb, IIIy, IIIz.
- Larsen, Kaj W., lektor:* Tysk: IIIa, IIa, Ic. Latin: IIIb, IIb, IIc, Ib. Oldtidskundskab: IIa, IIb, Ic.
- Lauritzen, Jørgen H., adjunkt, cand. polyt.:* Matematik: Iy, Ib. Fysik: Ix, Iy, 1r. Kemi: Ix.
- Norberg, Knud, adjunkt:* Dansk: IIIy, IIa, IIc. Historie: IIIa, IIIx, Ia, Ic. Oldtidskundskab: IIIa, IIIb, IIc, IIx, IIy.
- Petersen, Hans Madsen, adjunkt:* Dansk: IIIx, IIIz, 3r. Tysk: Ia, Ix+y, 3r.
- Petersen, Viggo, lektor:* Historie: IIIy, IIb, Ix, Iy. Oldtidskundskab: IIIx, IIIy, IIIz, Ia, Ix, Iy. Dansk: 2r. Tegning: 1r, 1r dr.
- Rasmussen, Poul, adjunkt:* Dansk: IIIa, IIy, Ib. Latin: IIIa, IIa, Ia, Ic. Oldtidskundskab: Ib. Gymnastik: IIIb+y.
- Sejersen, Sejer, lektor:* Fysik: IIIx, IIIy, IIIz, IIy. Kemi: IIIgm, IIgm, Iy.



*Thalwitzer, Vibeke, timelærer:* Gymnastik: IIIa+x+z, IIa+x, IIb+y, Ibc+y, Ia+x, 2r+1r.

*Thuesen, Svend E., lektor:* Geografi: IIa, IIx, Ia, Ic, Ix, 2r. Naturhistorie: IIIa, IIIx, 3r, 2r, 1r.

*Tofte-Hansen, Kjeld, adjunkt:* Sang: IIIg, IIa, IIb, IIx, IIy, IIa+b, Ib+c, Iy. Engelsk: IIx, Iy, 3r.

*Tygesen, Hans, gymnasieoverlærer:* Matematik: Ia, Ic, 3r, 2r, 1r. Fysik: 3r, 2r.

*Tørsleff, Tage, lektor:* Engelsk: IIa, IIb, IIy, Ia, Ib. Gymnastik: IIIa+x+z, IIb+y, Ib+c+y.

*Aarup, Henning, lektor:* Religion: IIIg, IIa, IIb, IIy, Ia, Ib, Ix, Iy, 3r, 1r. Historie: IIIb, IIy, IIc. Latin: 2r.

— — — —

*Administrativ inspektør og rektors stedfortræder:* Adjunkt K. Norberg. - *Indvendig inspektion:* Adjunkt Poul Rasmussen og gymnasieoverlærer Hans Tygesen. - *Ydre inspektion:* Lektor Tørsleff. - *Skolens inspektrice:* Lektor frøken Froda. - *Skolens regnskabsfører:* Lektor S. Sejersen. - *Skolens bibliotekar:* Lektor Petersen. - *Boginspektør:* Adjunkt Tofte-Hansen. - *Rektors sekretær:* Fru I. Johnsen.

## Arbejdet i det forløbne år

### Religion.

Aarup i 1r, 3r, Ia, Ib, Ix, Iy, IIb, IIy og IIIg.

Pastor Davidsen i Ic, IIc og IIx.

1r (Aarup): Maltesen og Hedtoft: Kirkehistorie. Skolens sangbog.

Ia, Ib, Ix, Iy (Aarup): Jødefolkets historie. Kristendommens oprindelse. Forskellige religionssamfund. Martin Luther. Nutidens mission og missionsproblemer. Albert Schweizer.

Ic (Davidsen): Jødefolkets historie. Kristendommens oprindelse.

IIa, IIb, IIy (Aarup): Primitiv religion. Indisk religion. Gandhi. Kommunisme, kirke og kristendom. Kristusbilledet gennem tiderne (lysbilleder).

IIc, IIx (Davidsen): De nytestamentlige skrifter. Forskellige religionssamfund.

IIIg (Aarup): Psykoanalysen og dens menneskesyn. Begrebet moral, moralens udviklingshistorie og moderne moralproblemer. Søren Kierkegaard.

### Dansk.

1. og 2. real benytter til oplæsning og genfortælling: *Clausen og Hansen*: Dansk læsebog for mellemskolen III.

3. real benytter til oplæsning og genfortælling: *Clausen og Hansen*: Dansk læsebog for realklassen.

1 r (Grimstrup): *Clausen og Hansen* III. Hovedværk: Jeppe på Bjerget. Svensk: *Falbe Hansen og Keller*: Svenske læsestykker. Diktat, referatstile og fristile.

2 r (Petersen): *Clausen og Hansen* III. Hovedværker: Holberg: Jeppe på Bjerget. Ibsen: En folkefjende. Sprogagttagelse efter Jensen og Noesgaard. *Falbe Hansen og Keller*: Svenske læsestykker. Fristile, referatstile, genfortællinger og diktater.

3 r (Madsen Petersen): *Clausen og Hansen*: Dansk læsebog for realklassen. Hovedværker: Blicher: En Landsbydegns Dagbog. Munk: Ordet. Leif Busk: Sproglig forståelse. Stile.

Ia, Iy (Jessen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne I: forfra til Baggesen. Tilsvarende litteraturhistorie (henholdsvis *Jensenius* og

*Brøndsted & Møller Kristensen*). *Agerskov, Nørregaard & Roikjer*: Svensk læsebog. *Vestergaard*. Dansk sprog. Hovedværker: Egils saga. Erasmus Montanus. Babettes gæstebud.

*I sb* (Rasmussen): Dansk novellekunst fra Pontoppidan til Martin A. Hansen. Litteraturprøver efter *Oxenvad*: Dansk digtning fra den sidste menneskealder, samt Falkenstjerne I (til romantikken). *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Gunlaugs saga. Erasmus Montanus. Fra hytterne. *Agerskov og Nørregaard*: Svensk læsebog. Syntax, morfologi, samt stilistik efter *Vestergaard*: Dansk sprog.

*I sc* (Brygmann): Litteraturprøver efter Falkenstjerne I: til Grundtvig. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Vestergaard*: Dansk sprog. Johs. V. Jensen: Udvalgt Prosa. 8 noveller af Branner (Om lidt er vi borte) og Martin A. Hansen (Agerhønen). Nexø: Lotterisvensken. Abell: Anna Sophie Hedvig. Hovedværker: Gunlaugs saga. Erasmus Montanus. Rytteren.

*I mx* (Brygmann): Litteraturprøver efter Falkenstjerne I. *Brøndsted og Kristensen*: Litteraturhistorie. *Vestergaard*: Dansk sprog. Johs. V. Jensen: Udvalgt Prosa. 8 noveller af Branner (Om lidt er vi borte) og Martin A. Hansen (Agerhønen). Nexø: Lotterisvensken. Hovedværker: Gunlaugs saga. Erasmus Montanus. Rytteren.

*II sa* (Norberg): Litteraturprøver efter Falkenstjerne II (fra Oehlenschläger til Brandes). *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov og Nørregaard*: Svensk læsebog. *Buchreitz og Lindgaaard*: Dansk grammatik. Hovedværker: En Landsbydegns Dagbog. En dansk Students Eventyr. Sankt Hansaften-Spil. Maser.

*II sb* (Brygmann): Litteraturprøver efter Falkenstjerne II (fra Grundtvig til Bang). *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov og Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: Rytteren. En Landsbydegns Dagbog. Homo Faber.

*II sc* (Norberg): som *II sa*.

*II mx* (Grimstrup): Litteraturprøver efter Falkenstjerne II (fra Oehlenschläger til Brandes). *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov og Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: En landsbydegns dagbog. En dansk students eventyr. Anne Sophie Hedvig.

*II my* (Rasmussen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne (fra Oehlenschläger til Brandes). *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Sankt Hansaften-Spil. En landsbydegns dagbog. Rudin. Rytteren. Løgneren. Elevopgaver i Oblomov, Forførelers dagbog, Kolonien, Nu opgiver han, Jonathans Rejse, Tornebusken.

*III sa* (Rasmussen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne III. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov og Nørregaard*: Svensk

læsebog. Norsk efter Falkenstjerne III. Hovedværker: Mogens. Vildanden. En vinter lang. *Buchreitz* og *Lindgaard*: Dansk grammatik.

*III sb* (Grimstrup): Litteraturprøver efter Falkenstjerne III. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov*, *Nørregaard* og *Roikjer*: Svensk læsebog. Hovedværker: Mogens. Den gamle præst. Et dukkehjem. *Buchreitz* og *Lindgaard*: Dansk grammatik.

*III mx* (Madsen Petersen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne III. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Ordet. Rytteren. Løgneren. *Buchreitz* og *Lindgaard*: Dansk grammatik.

*III my* (Norberg): Litteraturprøver efter Falkenstjerne III: *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov*, *Nørregaard* og *Roikjer*: Svensk læsebog. *Buchreitz* og *Lindgaard*: Dansk grammatik. Hovedværker: Vildanden. Ved Vejen. Anna Sophie Hedvig.

*III mz* (Madsen Petersen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne III. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Ordet. Rytteren. Løgneren. *Buchreitz* og *Lindgaard*: Dansk grammatik.

### Engelsk.

*1r* (Brygmann): *Ring Hansen* og *Mouridsen*: English of Today III. Conan Doyle: The Hound of the Baskervilles. Buchan: The Thirty-Nine Steps.

*2r* (Brygmann): *Ring Hansen* og *Mouridsen*: English of Today IV. The Scarlet Pimpernel.

*3r* (Tofte-Hansen): English of Today V med stiløvelser. Steinbeck: The Moon is Down. Ugentlig stil.

*I sa* (Tørsleff): Sheriff: Journey's End. Steinbeck: The Moon is Down. *Rosenmeier*: A Modern English Omnibus. *Stigaard*: The Dickens Reader. *Kindt-Jensen*: Engelske stiløvelser for real og Ig. *Knud Herløv*: Engelsk grammatik.

*I sb* (Tørsleff): *Hundsøe* og *Mouridsen*: Four Modern Writers. *Stigaard*: The Dickens Reader. Sheriff: Journey's End. Steinbeck: The Moon is Down. *Kindt-Jensen*: Engelske stiløvelser for real og Ig. *Knud Herløv*: Engelsk grammatik.

*I sc* (Carøe): *Rosenmeier*: A Modern English Omnibus (Uddrag). Sheriff: Journey's End. 7 British Short Stories v. *Poul Kjeldsen*. Paul Gallico: The Snowgoose. *Kindt-Jensen*: Engelske stiløvelser. *Knud Herløv*: Engelsk grammatik.

*I mx* (Brygmann): *Ring Hansen* og *Mouridsen*: On England and the English. The Tiger on the Train (v. *Lindum*). Caldwell: Big Buck. Steinbeck: The Moon is Down. Stiløvelser og stile.

*I my* (Tofte-Hansen): *Ring Hansen og Mouridsen*: On England and the English. Steinbeck: *The Moon is Down*. *Ring Hansen og Mouridsen*: Stiløvelser for 3. real. Skriftlige opgaver.

*II sa* (Tørsleff): *The Dickens Reader* ved *Stigaard, Ehlern-Møller, Lindum og Rosenmeier*: A Contemporary Reader. Two Centuries of English Poetry. *Knud Herløv*: Engelsk grammatik. Engelske stiløvelser for gymnasiet, I og II. Selvstændig læsning: John Braine: *Room at the Top*.

*II sb* (Tørsleff): *The Dickens Reader* v. *Stigaard, Ehlern-Møller, Lindum og Rosenmeier*: A Contemporary Reader. Two Centuries of English Poetry. *Knud Herløv*: Engelsk grammatik. *Brier*: Engelske stiløvelser for gymnasiet I og II. Selvstændig læsning: Somerset Maugham: *The Painted Veil*.

*II sc* (Carøe): *The Dickens Reader*. Two Centuries of English Poetry. *Knud Herløv*: Engelsk grammatik. *Brier*: Engelske stiløvelser for gymnasiet. Selvstændig læsning: Værker af John Braine, Somerset Maugham, Graham Greene, George Orwell, Evelyn Waugh, James Hilton.

*II mx* (Tofte-Hansen): *Rosenmeier*: A Modern English Omnibus. Stykker af 7 British Short Stories.

*II my* (Tørsleff): *Rosenmeier*: A Modern English Omnibus. *The Tiger on the Train* (ved O. Lindum).

*III sa* (Carøe): Shakespeare: *The Merchant of Venice*. *Ehlern-Møller, Lindum og Rosenmeier*: A Contemporary Reader. Two Centuries of English Poetry. Twentieth Century Poetry (v. Å. Salling). *The Dickens Reader* (v. *Stigaard*). Thackeray's Rebecca Sharp. Stile efter studentereksamensopgaver. *Herløv*: Engelsk grammatik.

*III sb* (Carøe): Shakespeare: *Macbeth*. *Ehlern-Møller, Lindum og Rosenmeier*: A Contemporary Reader. Two Centuries of English Poetry. Twentieth Century Poetry ved Å. Salling. *The Dickens Reader* ved *Stigaard*. Thackeray's Rebecca Sharp. Stile efter studentereksamensopgaver. *Herløv*: Engelsk grammatik.

### Tysk.

*1r* (Bach): *Carl Gad*: Tysk læsebog med tilsvarende øvelser. *Carl Gad*: Kortfattet tysk grammatik. Kellermann: *Der Tunnel* (Easy Readers).

*2r* (Bach): *Carl Gad*: Tysk læsebog II. *Carl Gad*: Kortfattet tysk grammatik. Kästner: *Drei Männer im Schnee*.

*3r* (Madsen Petersen): *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. Heiseler: *Apollonia*. *Carl Gad*: Kortfattet tysk grammatik.

*Isa* (Madsen Petersen): *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. Thomas Mann: Tonys erste Ehe. Heiseler: Apollonia. 100 deutsche Gedichte. *Kapers* grammatik. *Houken og Stenbjerre*: Tysk stiløvelse for gymnasiet.

*I sb* (Bach): *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. Heiseler: Apollonia. Thomas Mann: Tonys erste Ehe. Deutsche Stimmen 2: Knulp. 100 deutsche Gedichte. Storm: Immensee. *Kapers* grammatik. *Houken og Stenbjerre*: Tysk stiløvelse for gymnasiet.

*I sc* (Larsen): *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. Heiseler: Apollonia. Storm: Immensee: *Gad*: 100 deutsche Gedichte (25 sider) Schönbergh Verlag: Deutsche Erzähler, Heft 13. *Kapers* grammatik. *Houken og Stenbjerre*: Tyske stiløvelser for gymnasiet.

*I mx og y* (Madsen og Petersen): *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. Heiseler: Apollonia. Thomas Mann: Tonys erste Ehe. *Houken og Stenbjerre*: Tysk stiløvelse for gymnasiet.

*II sa* (Larsen): *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. Lessing: Emilia Galotti. Droste-Hülshoff: Die Judenbuche. Schönbergh Verlag: Moderne deutsche Erzähler, Heft 13. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. *Holm*: Abriss der deutschen Litteraturgeschichte. *Houken og Stenbjerre*: Tysk stiløvelse for gymnasiet. Tyske studentereksamenopgaver.

*II sb* (Bach): *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. Lessing: Emilia Galotti. Schiller: Maria Stuart. Inge Scholl: Die weisse Rose. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. *Holm*: Abriss der deutschen Litteraturgeschichte. *Houken og Stenbjerre*: Tysk stiløvelse for gymnasiet. Tyske studentereksamenopgaver. *Kapers* grammatik.

*II sc* (Bach): *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. Lessing: Emilia Galotti. Schiller: Kabale und Liebe. Inge Scholl: Die weisse Rose. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. *Holm*: Abriss der deutschen Litteraturgeschichte. *Houken og Stenbjerre*: Tysk stiløvelse for gymnasiet. Tyske studentereksamenopgaver. *Kapers* grammatik.

*II mx og y* (Bach): Heiseler: Apollonia. Deutsche Stimmen 2: Knulp. Hesse: Der Lateinschüler. Zweig: Die Welt von gestern (udv.). Wassermann: Das Gold von Caxamalca.

*III sa* (Larsen): Goethe: Urfaust. *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. Schönbergh Verlag: Deutsche Erzähler, Heft 2. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. *Arndt*: Deutsche Litteraturgeschichte. Studentereksamenopgaver.

*III sb* (Bach): Goethe: *Urfaust*. *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. Zweig: Die Welt von gestern (*ved Jepsen*).

### Fransk.

*3r* (Gregers Jensen): *Bruun, Holst-Jensen og Roskjær*: Elementært fransk.

*I sa og I mx* (Froda): *Bruun og Roskjær*: Ny fransk for begyndere. Linguaphoneplader. Repolissez votre français.

*I sb og I sc* (Jessen): *Bruun og Roskjær*: Ny fransk for begyndere. Linguaphoneplader. Repolissez votre français.

*I my* (K. Gregers Jensen): *Bruun og Roskjær*: Ny fransk for begyndere. Linguaphoneplader. Repolissez votre français.

*II sa* (Froda): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning I. Anouilh: *Antigone*. Saint-Exupéry: *Le petit prince*. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik, fransk stiløvelse.

*II sb* (Jessen): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning I. *Svanholt*: Franske tekster. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik.

*II sc* (Stenderup Jensen): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning I. O. *Svanholt*: Franske tekster. Saint-Exupéry: *Le petit prince*.

*II mx* (Jessen): som *II sb*.

*II my* (Jessen): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning I. O. *Svanholt*: Franske tekster. *H. Madsen*: Moderne franske forfattere.

*III sa og b* (Froda): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning II. Camus: *l'Etranger*. Westman Ostrogorsky Davoust: Paris. *Bruun og Roskjær*: *La France occupée et délivrée*. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik, fransk stiløvelse.

*III mx* (Gregers Jensen): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning II. Françoise Sagan: *Bonjour Tristesse*. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik, fransk stiløvelse.

*III my* (Gregers Jensen): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning II. Camus: *l'Etranger*. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik, fransk stiløvelse.

*III mz* (Gregers Jensen): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning II. Sartre: *Les Jeux sont faits*. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik, fransk stiløvelse.

### Latin.

*2r* (Aarup): *Kr. Mikkelsen*: Latinsk læsebog, s. 1—37, stk. I—XXXIII.

*I sa og c* (Rasmussen): *Graecia Capta*, Cæsar ved *Saxild* og *Østergaard*: I og III bog. Dele af borgerkrigen, samt breve.

*I sb* (Larsen): Cæsar ved *Saxild* og *Østergaard*: I, III, IV, V + dele af VI bog.

*II sa* (Rasmussen): *Karl Nielsen* og *Per Krarup*: Latinsk læsebog. Cicero: Roscius, Verres IV og V, Catilina. I. Sallust: Catilina. Vulgataekster. Gennemgang af syntax efter *Thure Hastrup* og *Franz Blatt*. Latinsk grammatik.

*II sb og c* (Larsen): Cicero efter *Karl Nielsen* og *Per Krarup*: Sextus Roscius, Verres IV og V, Catilina III, nogle breve ca. 65 sider. Gennemgang af syntax efter *Thure Hastrup* og *Franz Blatt*. Latinsk grammatik.

*III sa* (Rasmussen): Cicero efter *Karl Nielsen* og *Per Krarup*, 2. udg.: Indskrifter, Sallust, Ciceros breve. *Krarup*: Romersk poesi: Horats 3, 5, 11 og 15. Ovid 1, 2, 4 og 5. Martial 1—13.

*III sb* (Larsen): Cicero efter *Karl Nielsen* og *Per Krarup*, 2. udg.: s. 151—157, 184—188, 197—198, 250—258. *Per Krarup*: Romersk poesi: Catul nr. 1, 3 og 4. Horats 3 og 5. Ovid 1, 2, 4 og 5. Martials epigrammer.

### Historie.

*1r* (Rektor): *Buchreitz* og *Rosing*: Historie I.

*2r* (Rektor): *Buchreitz* og *Rosing*: Historie II.

*3r* (Rektor): *Buchreitz* og *Rosing*: Historie III. *D. Keller Hansen* og *Viggo Petersen*: Samfundslære for realafdelingen.

*I sa, b og c* (Norberg, Rektor, Norberg): *Rudi Thomsen*: Verdenshistorie I og II til Enevælden. *Kierkegaard* og *Winding*: Nordens historie til 1523. Kilder: Plinius breve. Lejlighedsvis billedgennemgang og lysbilleder.

*I mx og y* (Petersen): *Munch* og *Müller*: Oldtiden og middelalderen. *Kierkegaard* og *Winding*: Nordens historie til 1241. Kilder: Plinius breve. Lejlighedsvis billedgennemgang og lysbilleder. Desuden som forsøg: *D. Keller Hansen* og *Viggo Petersen*: Samfundslære for realafdelingen.

*II sa, b, c, II mx og y* (Rektor, Petersen, Aarup, Rektor, Aarup): *Kierkegaard* og *Winding*: Nordens historie: 1241—1814. *Munch* og *Müller*: Verdenshistorie III og IV indtil 1815. Billedgennemgang. Kilder: Frederik den Store.

*III sa og b, III mx og y* (Norberg, Aarup, Norberg, Petersen): *Kierkegaard* og *Winding*: Nordens historie 1814—1960. *Munch* og *Müller*: Verdenshistorie IV. *Kretschmer* og *Lindhardt Hansen*:



Samfundslære for gymnasiet. Speciale: Romanske kirker efter Hastrup: Vore gamle kirker. *Bøgebjerg* og *Elmelund*: Kilder til mellemkrigstidens historie.

*III mz* (Rektor): Lærebøger som *III mx* og *y*. Tekster efter *Bøgebjerg* og *Elmelund*: Kilder til mellemkrigstidens historie. Billeder efter *Andrup*, *Ilsoe* og *Nørlund*: Danmarks historie i billeder.

### Oldtidskundskab.

*I sa, b* og *c* (Petersen, Rasmussen, Larsen): *Østergaards* udg. af Iliaden. *Kragelund*: Græske historikere. *Hjortsø*: Græsk Mytologi.

*I mx* og *y* (Petersen): *Østergaards* udgave af Iliaden. *Kragelund*: Græske historikere. *Secher*: Græsk Mytologi.

*II sa* og *b* (Larsen): Græsk drama. Aiskylos: Perserne. Sofokles: Antigone ved *Niels Møller*. Kunsthistorie efter *Kragelund* og *Luckenbach*.

*II sc* og *II mx* og *y* (Norberg): Det attiske drama. Perserne. Antigone. Kunst efter *Kragelund*: Græske kunstværker. *Bruun* og *Hjortsø*: Klassisk kunst.

*III sa* og *b* (Norberg): *III mx, y* og *z* (Petersen): *Krarup* og *Voss*: Platon (Forsvarstalen, Kriton, Faidon og Menon).

### Geografi.

*1r* (Krag): *Hellner*: Jorden og mennesket. Geografi for realafdelingen I. *C. C. Christensen* og *Krogsgaard*: Atlas for mellemskolen.

*2r* (Thuesen): *Hellner*: Jorden og mennesket. Geografi for realafdelingen II. *Christensen* og *Krogsgaard*: Atlas for mellemskolen.

*3r* (Krag): *Hellner m. fl.*: Geografi for realklassen 3. Danmarks geografi ved *Holmelund*. *Christensen* og *Krogsgaard*: Atlas for mellemskolen.

*I sa* og *c* (Thuesen): *Hellner*: Geografi for det sproglige gymnasium, 1. halvdel. Ekskursion til Dybbøl.

*I sb* (Krag): *Hellner*: Geografi for det sproglige gymnasium, 4. udg. 1959: Fra mineraler s. 26 til org. forbindelser s. 32 og fra geol. kræfter s. 55—bogen ud. Ekskursioner til Dybbøl, Broagerland og Egersund.

*I mx* (Thuesen): *Andersen* og *Vahl*: Geologi. Ekskursion til Dybbøl.

*I my* (Krag): *P. Andersen* og *M. Vahl*: Geologi for gymnasiet. Klima- og plantebælter. 9. udg. 1952 og 9. udg. 1960: Hele bogen. Øvelser. Ekskursion til Dybbøl, Broagerland og Egersund.

*II sa* (Thuesen): *Hellner*: Geografi for det sproglige gymnasium undtagen s. 30—34. Ekskursioner til Egersund—Broager—Stensig-mose samt til Midt- og Østsjælland. Til eksamen opgives det læste.

*II sb og c* (Krag): *Hellner*: Geografi for det sproglige gymnasium, 4. udg. 1959: Hele bogen ÷ s. 32—38. Ekskursioner: Randers—Viborg—Mariager—Mols. Dybbøl—Broagerland.

*II mx* (Thuesen): *P. Andersen og M. Vahl*: Klima- og plantebælter. Samme: Erhvervsgeografi. Repeteret *I g's* pensum i geologi. Ekskursion til Midt- og Østsjælland.

*II my* (Krag): *P. Andersen og M. Vahl*: Geologi for det mat. gymnasium, 10. udg. ved *Storgaard*. Samme: Klima- og plantebælter, 9. udg. ved *Storgaard*. *Hellner og Humlum*: Geografi for det matematiske gymnasium 2. Erhvervsgeografi ved *Humlum*: Specielt korn, olieplanter, træ, tekstilplanter, dyriske produkter, malme. Ekskursion til Faxe—Stevns—Møn. Dybbøl og Broagerland.

### Biologi.

*1r* (Thuesen): *Mogens Lange og Ingolf Leth*: Biologi for realafdelingen I. Skovens dyr og planter. *Rasmussen og Simonsen*: Lille flora.

*2r* (Thuesen): *Mogens Lange og Ingolf Leth*: Biologi for realafdelingen I. Søens, mosens, strandens og havets dyr og planter. *Rasmussen og Simonsen*: Lille flora er benyttet.

*3r* (Thuesen): *Lange og Leth*: Biologi for realafdelingen II.

*III sa og III mx* (Thuesen), *III sb og III my og z* (Krag): *A. Krog*: Fysiologi. *E. Wesenberg-Lund*: Biologi. Elevøvelser i fysiologi og biologi.

### Naturlære.

*1r* (Lauritzen): *J. K. Eriksen*: Fysik for mellemskolen II: forfra til mekanisk fysik III.

*2r* (Tygesen) *J. K. Eriksen*: Fysik for mellemskolen II: fra mekanisk fysik III og bogen ud. Kemi: *Pettersen og Ring*: Uorganisk kemi for mellemskolen: Afsnit I—IV.

*3r* (Tygesen): *J. K. Eriksen*: Fysik for realklassen: Varmelære og elektricitetslære til ioner og elektroner.

*I mx og y* (Lauritzen): Fysik: *Eriksen og Sikjær*: Fysik I. Opgave-regning efter fysikudvalgets opgavesamling. Astronomi s. 1—20. Kemi (Lauritzen, Sejersen): *Rings kemi* til s. 86.

*II mx og y* (Christensen, Sejersen): Fysik: *Eriksen og Sikjær*: Fy-

sik II. *Eriksen og Pedersen*: *Astronomi* fra s. 40 til fiksstjernerne. Opgaveregning efter fysikudvalgets opgavesamling. *Kemi* (Sejersen): *Rings kemi*, 10. udg. fra reaktionshastighed til metallerne.

III *mx, y og z* (Sejersen): *Eriksen og Sikjær*: *Fysik III*. *Eriksen og Pedersen*: *Astronomi* fra fiksstjernerne. Opgaveregning efter fysikudvalgets opgavesamling. *Rings kemi*, 10. udg. fra metallerne.

### Matematik.

1r (Tygesen): *C. C. Andersen og Damgaard-Sørensen*: Realskolens regning og matematik: Regning og aritmetik for 1. og 2. realklasse: 1.—14. afsnit. Geometri for 1. og 2. realklasse: 1.—11. afsnit.

2r (Tygesen): *C. C. Andersen og Damgaard-Sørensen*: Realskolens regning og matematik: Regning og aritmetik for 1. og 2. realklasse: 15. afsnit—bogen ud. Geometri for 1. og 2. realklasse: 12. afsnit—bogen ud.

3r (Tygesen): *C. C. Andersen og Damgaard-Sørensen*: Regning og aritmetik for realklassen.

I *sa, b og c* (Tygesen, Lauritzen, Tygesen): *Poul Mogensen*: Matematisk orientering I.

I *mx og y* (Christoffersen, Lauritzen): *Kristensen og Rindung*: Matematik I.

II *mx og y* (Christoffersen): *Juul og Rønau*: Matematik II.

III *mx, y og z* (Christensen, Christensen, Christoffersen): *Juul og Rønau*: Matematik III.

### Skrivning.

1r (Grimstrup): *Herman Larsens system*.

### Tegning.

1r og 2r *drenge* (Petersen): Tegning med blyant, tusch, vandfarve, limfarve og oliekridt efter modeller, forlæg og frihåndstegning. Linoleumstryk.

### Håndarbejde.

(*Fru Keller Hansen*)

1r: Forklæde med applikation, pude eller klokkestreng.

### Musik.

(*Tofte-Hansen og fru Stenderup Jensen*)

I alle klasser synges sange og salmer efter højskolesangbogen, i

gymnasiet desuden lieder og romancer samt anvendeligt stof fra Falkenstjerne, endvidere efter »Let og muntert« og »Syng og spil« m. v. I alle klasser undervises i musikforståelse efter bl. a. »Score Reading« (Oxf.) og »Masterpieces of Music«. Til instrumentgen- nemgang anvendes Yehudi Menuhins eksempelsamling suppleret med »Young Person's Guide«.

Det frivillige kor (65 medlemmer) har haft ugentlige prøver efter skoletid (lørdag). Det har i vinterens løb medvirket ved kirke- musikaftener i Augustenborg og Sct. Marie Kirke.

#### **Legemsøvelser.**

Pigerne: *III b og y, IIc og 3r* (Carøe), *IIIa, x og z, II a og x, II b og y, I a og x, I b, c og y, 1r og 2r* (Thalwitzer): Boldspil og atletik i efterårs- og forårsæson, gymnastik i vintersæsonen. Piger- nes gymnastikdragt efter aftale med skolen.

Drengene: *II a og x, II c og 3r, I a og x* (Grimstrup). *III a, x og z, II b og y, I b, c og y* (Tørsleff), *III b og y* (Rasmussen): I som- merperioden boldspil og fri idræt og fra oktober til påske gymna- stik. — Drengenes gymnastikdragt er hvid jerseytrøje med korte ærmer, røde benklæder og hvide sko.

Uden for skoletiden har eleverne haft lejlighed til at deltage i fodbold, fri idræt og i vinterhalvåret tillige basketball.

# Eksamensopgivelser

## Studentereksamen

### Den nysproglige linie

#### Dansk.

*IIla:* K. Jensenius: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: En landsbydegns dagbog. Vildanden. En vinter lang.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne:

1. Sønnetabet. Ebbe Skammelsøn. Ridder Stigs bryllup. Germand Gladensvend. Far, Verden, far vel. Sorrig og Glæde. Samfundsforholdene på Anholt. Den yndigste rose. Her vil ties. Den kiedsom Vinter. Rungsteds Lyksaligheder. Gaffelen. Manheim. Guldhornene. Morgen-Vandring. Simon Peder. Strandbakken ved Egelykke. De levendes Land. Kristelig Dagvise.
2. Bekendelse. Jens Hansen. Kunstneren mellem Oprørerne. Adam tager sit Parti. Klokken. Først Guds Rige. Maser.
3. Indledning til Hovedstrømninger. To Verdener. Engelske Socialister. Frøkenen. Ørneflugt. De Profundis og Bekendelse. Ekbatana. Kirstens sidste Rejse. De blå Undulater. Morgen.

Norsk efter Falkenstjerne III: s. 393, 402, 414—19, 436.

Svensk: Agerskov, Nørregaard og Roikjer: Svensk Læsebog, 12. udg.: s. 10—12, 41—42, 45—51, 80—82, 92—98, 105—107, 112—13, 116, 127, 128—30, 132—37, 141—44, 168—70, 181—86.

Dansk grammatik: Buchreitz og Lindgaard: Dansk grammatik, 2. udg.

*IIlb:* K. Jensenius: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: En landsbydegns dagbog. Mogens. Den gamle præst.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne:

1. Trymkvadet. Ebbe Skammelsøn. Sorrig og Glæde. Peder Paars (samfundsforholdene). Om mig selv. Her vil ties. Stub: Aria. Rungsteds Lyksaligheder. Gaffelen. Af: Labyrinten (Manheim). Guldhornene. Af: Aladdin (Afrika). Strandbakken ved Egelykke.
2. Bekendelse. Jens Hansen. Kunstneren mellem Oprørerne. Af: En sjæl efter døden. Posthuset i Hirschholm. Flyv, fugl, flyv. Af:

Adam Homo: Adam tager sit Parti. Den grimme ælling. Klokken.  
3. »Det uendeligt små« og »det uendeligt store« i poesien. To Verdener. Engelske Socialister. Ørneflugt. Ved vejen. Kirstens sidste Rejse. Af: Torden i syd. Et rimbrev. Mit følge.

Norsk: Falkenstjerne og Borup Jensen: Håndbog i dansk litteratur: Vinje: Vid Rundarne. Hamsun: Pan. Aukrust: Ei naki grein. Grieg: 17. maj 1940.

Svensk: Agerskov, Nørregaard og Roikjer: Svensk læsebog: Vikingen. Ur. »Hemsöhorn«. En snygg vit Skjorta. Kejsarinnans kassakista. Ett gammalt bergtroll. I valet og kvalet. Stadens løjtnant. Skalden Wennerbom. Sång efter skördeanden. I älgtden. Ormvisa. Pälsen. Far och jag. Frisöndagen.

Dansk grammatik: Buchreitz og Lindgaard: Dansk grammatik.

### Engelsk.

*IIIa*: Shakespeare: The Merchant of Venice: Act I scene 1,3. Act III scene 2. Act IV scene 1.

Two Centuries of English Poetry: 10—11, 32—35, 48—53, 56—58, 71—72, 76—77, 110—112, 124—128, 143—145.

Twentieth Century Poetry: Åge Salling: 42—45, 54—55, 57, 74—76.

The Dickens Reader: 20—34, 68—80, 103—114.

Thackeray: Rebecca Sharp: 3—19.

A Contemporary Reader: 55—64, 84—90, 100—103, 113—119, 152—156, 178—185.

*IIIb*: Shakespeare: Macbeth: Act I scene 5, 6 og 7. Act II scene 1 og 2. Act III scene 2 og 4. Act V scene 1, 2 og 3.

Two Centuries of English Poetry: 10—11, 32—35, 48—53, 56—58, 71—72, 76—77, 110—112, 124—128, 143—145.

Twentieth Century Poetry: 42—45, 54—55, 74—76.

The Dickens Reader: 20—34, 68—80, 103—114.

Thackeray: Rebecca Sharp: 3—19.

A Contemporary Reader: 55—64, 84—90, 100—103, 113—119, 152—156, 178—185.

### Tysk.

*IIIa*: Lessing: Emilia Galotti: I 1—3, 6—8, II 4—7, 10, V 7. Goethe: Urfaust: 1—168, 457—634, 1066—1160, 1398—1435. Kerkerzene. Digte: (Bürger: Lenore:) s. 13—22, 31—32, 35—36, 41—42, 42—43, 49—55, 66—70, 87—88, 127—128. Sigtryggsson og Rossen: Deutsche Kultur- und Charakterbilder: stk. 9, 12, 14. Die Juden-

buche: s. 33 (es war) — 39 (die gerichtliche) s. 54—ud. Böll: Wanderer, kommst du nach Spa —. Langgässer: Saisonbeginn.

*IIIsb*: Lessing: Emilia Galotti: I, 1—3, 6—8, II, 1—6, V, 1—3. Goethe: Urfaust: 1—76, 457—718, 1106—1235, Kerkerszene. Schiller: Maria Stuart: I, 1—2, II, 3, III 4. Stefan Zweig: Die Welt von gestern s. 7—13. Inge Scholl: Die weisse Rose s. 31—37, 57—63, 88—94, 147—150. Gad: 100 deutsche Gedichte: Die drei Ringe. Willkommen und Abschied. Kennst du das Land. Adler und Taube. Der Sängler. Der Zauberlehrling. Prometheus. Worte des Glaubens. Polykrates. Die Bürgerschaft. Sigtryggsson og Rossen: Deutsche Kultur- und Charakterbilder stk. 8, 25. Th. Heuss: Bergen—Belsen.

#### Fransk.

*IIIsa* og *IIIsb*: Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere. Emmertsen og Nissen I p. 17—83, 94—107, 124—137, 144—159. Emmertsen og Nissen II p. 5—19, 36—37, 60—92, 127—144, 155—161, 180—213, 225—234. Jean Anouilh: Antigone. Albert Camus: L'Étranger. Bruun og Roskjær: La France ocoupeé et délivrée p. 3—45. Westmann Ostrogersky Davoust: La France, Textes et images: Paris.

#### Latin.

*IIIsa*: Af Craecia Capta: Plautus. Miles gloriosus p. 9—14. Livius. Graecia liberata. Cæsar. Gallerkrigen 3. bog (÷ kap. 13). Cicero. Pro S. Roscio. Sallust Catilina 31, 7—32, 2; 50, 5—51; 52; 54; 55; 3—6. Ovid. 1, 2. Horats. 3, 5, 11.

*IIIsb*: Caesar: I 2—29. III 1—6. 17—29. Cicero: Pro Sexto Roscio. In Verrem IV. Sallust: s. 130—134. 138—141. Horats: nr. 3, 5. Ovid nr. 2.

#### Oldtidskundskab.

*IIIsa*: Homer: Iliaden I (611) II (96) og XXII (514). Græske historikere: Athens indsats i krigen. Det delfiske præsteskabs stilling. Slaget ved Salamis. Polykrates' ring. Perikles' mindetale. Platon: Sokrates' forsvarstale. Kriton. Sofokles: Antigone (ved Niels Møller). Kragelund: Kretisk-mykensk kunst. Zeustemplet i Olympia. Akropolis. Pergamonalteret. Tempeltyper. Doriske og joniske søjler. Apollon fra Tenea. Vognstyren. Diskoskasteren. Spydbæreren. Paionios' Nike. Hermes med Dionysosbarnet. Skraberens. Demosthenes. Den døende Galler. Laokoon.

*IIIsb*: som *IIIsa*.

### Historie.

*IIIsa*: P. Munch: Verdenshistorie: fra Korstogene til Indien og Kina. 1643—1789. Stormagternes (Englands, Frankrigs, Tysklands, Italiens, Ruslands, USA's, Kinas og Japans) historie 1871—1945. Kierkegaard og Winding: Nordens historie 1660—1814. Danmarks historie 1864—1945. Kretzschmer og Lindhardt-Hansen: Samfundslære: Kapitlerne I, VI, VIII og X. Speciale: Romanske kirkebygninger i Danmark. Grundbog: Thure Hastrup: Vore gamle kirker. 2. udg. 1950. p. 1—53, 57—65, 95—100 samt 102—103 og 103—104 (de romanske afsnit).

*IIIsb*: som *IIIsa*.

### Naturhistorie.

*IIIsa* og *b*: Wesenberg-Lund: Biologi. Krogh og Rehberg: Menneskets fysiologi.

## Den matematisk-naturvidenskabelige linie

### Dansk.

*III x*: Jensenius: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: En Landsbydegns Dagbog. Vildanden. Ordet.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne I—III:

1. 27—30, 105—106, 128—130, 166—168, 181—185, 235—236, 255—257, 272—274, 294—298, 306—307, 374—375.
2. 32—33, 75—79, 120—133, 170—174, 186—188, 248—255, 323—329.
3. 7—18, 25—30, 50—52, 91—95, 124—28, 151—52, 282—84, 326—39.

Norsk efter Falkenstjerne: 402—03, 414—19, 421—24.

Svensk: Agerskov, Nørregaard og Roikjer: Svensk læsebog: 64—76, 92—98, 108—13 (÷ Ingalill), 118—25, 152—58.

Buchreitz og Lindgaard: Dansk grammatik.

*III my*: K. Jensenius: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Erasmus Montanus. En Landsbydegns Dagbog. Ved vejen.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne:

1. Thrymskvadet. Germand Gladensvend. Ebbe Skammelsøn. Keed af Verden. Af: Peder Paars (Samfundsforholdene paa Anholt). Om mig selv. Her vil ties. Den kiedsom Vinter. Rungsteds Iyksaligheder. Af Levnet og Meninger. Gaffelen. Manheim. Guldhornene. Morgen-Vandring. De levendes Land.
2. Bekiendelse. Jens Hansen. Kritik over Væringerne i Miklagaard.



Tidlig Skilsmisse. Nattergalen. Klokken. »Først Guds Rige«. Phantasterne.

3. Af Fru Marie Grubbe: Indledning. To Verdener. Engelske Socialister. Ørneflugt. Frøkenen. Ingeborg. Kirstens sidste Rejse. De blaa Undulater. Et rimbrev.

Norsk efter Falkenstjerne III: Bjørnson: Fædrelandssang. Aasen: Gamle Nøreg. Hamsun: Pan. Aukrust: Ei naki grein.

Svensk: Agerskov, Nørregaard og Roikjer: Svensk læsebog, 12. udg.: Vikingen. Epilog. Herre, vart går du? Indledningssång. Ur: »Hemsöborna«. Kejsarinnans kassakista. Stadens löjtnant. Hans högvördighet biskopen i Växjö. Elis himmelfärd. Jomfru Maria. Kysen.

Buchreitz og Lindgaard: Dansk grammatik.

IIIz: K. Jensenius: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: En Landsbydegns Dagbog. Vildanden. Ordet.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne:

1. 27—30, 105—106, 128—30, 166—68, 181—85, 235—36, 255—57, 272—74, 294—98, 306—07, 374—75.
2. 32—33, 75—79, 120—33, 170—74, 186—88, 248—55, 323—29.
3. 7—18, 25—30, 50—52, 91—95, 124—28, 151—52, 282—84, 326—39.

Svensk: Agerskov, Nørregaard og Roikjer: Svensk læsebog, 12. udg.: 64—76, 92—98, 108—13 (÷ Ingalill), 118—25, 152—58.

Norsk: Falkenstjerne: 402—03, 414—19, 421—24.

Buchreitz og Lindgaard: Dansk grammatik.

### Fransk.

IIIx: Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning I: s. 17—43, 54—62, 65—70, 83—94, 97—120, 124—129, 159—169. Jacques Prévert: La Pêche à la Baleine. Saint-Exupéry: Le Petit Prince. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning II: s. 5—32, 36—38, 41—56, 127—136, 184—191, 213—274. Françoise Sagan: Bonjour Tristesse. La Fontaine Tables VII, 10. IV, 5. I, 10. V, 3. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning I: s. 5—17, 47—54, 62—65, 70—83, 94—97, 120—124.

IIIy: Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere. O. Svanholt: Franske Tekster, 5. oplag 7—23. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning I: 17—47, 54—62, 65—70, 83—94, 97—120, 124—144. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning II: 5—15, 29—32, 36—38, 41—56, 60—93, 127—136, 213—236, 249—274. La Fontaine Tables VII 10, IV 5, I 10, V 3. Albert Camus: L'Étranger. Jean Anouilh:

Antigone. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning I: 5—17, 47—54, 62—65, 70—83, 94—97, 120—124.

*IIIz*: Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere. O. Svanholt: Franske Tekster Jacques Prévert: La Pêche à la Baleine. Saint-Exupéry: Le Petit Prince. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning II: 5—15, 29—32, 36—38, 41—60, 127—136, 155—161, 213—274. La Fontaine Tables VII 10, IV 5, I 10, V 3. Albert Camus: L'Etranger. Jean Anouilh: Antigone. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning I: 5—17, 47—54, 62—65, 70—83.

### Oldtidskundskab.

*IIIx, IIIy og IIIz*: Homer: Iliaden: I (610), II (95), XXII (515). Græske historikere: det læste. Platon s. 22—61, 64—83. Sofokles: Antigone. Kragelund: Kretisk-mykensk kunst. Zeustemplet i Olympia. Akropolis. Pergamonalteret. Tempeltyper. Apollon fra Tenea. Vognstyreren. Diskoskasteren. Spydbæreren. Paionios' Nike. Hermes med Dionysosbarnet. Skraberens. Demonsthenes. Den døende Galler. Laokoon. Vaser: Exekias-vasen. Polyneikes-vasen.

### Historie.

*IIIx og IIIy*: som IIIs.

*IIIz*: P. Munch: Verdenshistorie II og III: II s. 82—143 (Kors-togene—Indien—Kina). III s. 71—155 (1643—1789). Stormagterne 1871—1945. Kierkegaard og Winding: Nordens historie: Norden 1660—1814. Danmark 1864—1945. Kretschmer og Lindhardt-Hansen: Samfundslære kap. I, VI, VIII, X. Tekster: Plinius 17—27, Frederik den Store 71—83. Bøgebjerg og Elmelund: Kilder til mellemkrigstidens historie: 80—92 München. Billeder: Andrup m. fl.: Danmarks historie i billeder: nr. 88, 91, 96—97, 100, 144, 193, 204, 206, 284, 286, 293, 302.

### Naturhistorie.

*IIIx, y og z*: som IIIs.

### Naturlære.

*IIIx, IIIy og IIIz*: Eriksen og Sikjær: Fysik I, 4. udg. s. 20—33 og 56—82. Fysik II, 3. udg. s. 43—63, 85—96, 100—109. Fysik III, 3. udg. s. 29—59 og 122—140. Astronomi, 5. udg. s. 12—27 og 53—73. Opgaver efter fysikudvalgets opgavehefte: nr. 2, 10, 19, 31, 35, 38, 41, 51, 57, 70, 73, 84, 87, 92, 94, 97, 110, 114, 117, 122, 126, 145, 147, 153, 156, ialt 25 opgaver. Fysiske øvelser: Isens smelte-

varme. Vands fordampningsvarme. Petroleums udvidelse (dilatometer). Boyle-Mariottes lov. Lufttermometer. Matematisk og fysisk pendul. Elastiske svingninger af spiralfjeder. Spektrometer. Joules lov. Radiolampens karakteristik. Lydens hastighed i luft, glas og CO<sub>2</sub>. Transistor. Kemi: L. J. Ring: Kemi for gymnasiet, 10. udg.: s. 43—90, 105—112, 134—147, 174—206.

#### **Matematik.**

*IIIx, IIIy og IIIz:* Juul og Rønnow: Matematik for gymnasiet I—III.

I, 7. udg.: s. 41—68, 162—205.

II, 8. udg.: s. 30—134, 159—185.

III, 7. udg.: s. 12—32, 34—35, 44—67, 104—113, 132—137.

Erlands logaritmetabel.

## **Afsluttende prøver efter II. gymnasieklasse Den nysproglige linie**

#### **Geografi.**

*IIsa:* W. Hellner: Geografi for det sproglige gymnasium. Erhvervsgeografi: Hvede. Ekskursioner til Dybbøl-området, Egersund-Broagerland og Sjælland.

*IIsb og IIs c:* W. Hellner: Geografi for det sproglige gymnasium (med naturlære og astronomi). Erhvervsgeografi: Hvede. Atlas: Christensen og Krogsgaard: Atlas for mellemskolen og højere skoler. Ekskursioner: Dybbøl-området. Egersund-Broagerland. Randers-Assens-Djursland-Viborg.

## **Den matematisk-naturvidenskabelige linie**

#### **Engelsk.**

*IImx:* Ring Hansen og Mouridsen: On England and the English: s. 16—24, 36—48, 87—121, 129—141, 157—162, 170—182, 190—193. Mogensen og Rosenmeier: A Modern English Omnibus s. 5—97.

*IImy:* Ring Hansen og Mouridsen: On England and the English: s. 9—42, 49—128, 170—178. Mogensen og Rosenmeier: A Modern English Omnibus.

#### **Tysk.**

*IIsx og IIsy:* Der blinde Geronimo. Schachnovelle. Immensee. Im Sonnenschein. Heiseler: Apollonia. Hauptmann: Bahnwärter Thiel.

Hesse: Der Lateinschüler 45, Knulp (udv.) Wolken. Zweig: Die Welt von gestern 7—27.

### **Geografi.**

*Ilmx:* Andersen og Vahl: Geologi. Klima- og plantebælter. Erhvervsgeografi: Hvede, olieplanter, bomuld, jern. Ekskursioner til Dybbøl-området, Egersund-Broagerland og Sjælland.

*Ilmy:* Andersen og Vahl: Geografi. Klima- og plantebælter. Hellner og Humlum: Erhvervsgeografi: Kornsorter, tekstilstoffer, træ, malme. Atlas: Christensen og Krogsgaard: Atlas for mellem-skolen og højere skoler. Ekskursioner: Dybbøl-området. Egersund-Broagerland og Sydøstsjælland og Møn.

## **Realeksamen**

### **Dansk.**

Hovedværker: Kaj Munk: Ordet (ved Niels Nielsen, 2. udg., 6. opl.). Blicher: En Landsbydegns Dagbog. (Dansklærerforeningens udgave). Clausen og Hansen: Dansk læsebog for realklassen, 8. udg.: s. 39—42, 44—49, 56—57, 86—87, 91—104, 109—15, 150—52, 168—71, 249—60, 272—81.

### **Engelsk.**

Ring Hansen og Mouridsen: English of today: s. 45—60, 76—99, 105—112.

### **Tysk.**

Moderne tyske noveller (ved Carl Gad, 4. udg.): s. 5—27, 76—86.

### **Fransk.**

Bruun Holst-Jensen og Roskjær: Elementær fransk: s. 98—141, 150—152.

### **Matematik.**

C. C. Andersen, S. A. Bo, G. Nielsen, J. Damgaard Sørensen: Realskolens regning og matematik for 3. realklasse.

### **Naturlære.**

J. K. Eriksen: Fysik for realklassen: Varmelære undtagen afsnittet om luftarters fortætning. Elektricitetslære til ioner og elektroner.

**Historie.**

Buchreitz og Rosing: Historie 3.: s. 29—127, 153—178.

**Naturhistorie.**

Lange og Leth: Biologi for realafdelingen II.

**Praktisk regning for piger.**

C. C. Andersen, S. A. Bo, Gunnar Nielsen, J. Damgaard Sørensen:  
Realskolens regning.

## Af skolens dagbog

I sommerferien deltog elever fra III g i et internationalt ungdomsstævne på Sonnenberg i Harzen. Stævnet blev atter i år ledet af lektor Bach.

- 19.—24. august: IIy på geologisk-historisk ekskursion til Næstved og Sydsjælland under ledelse af lektor Krag, lektor Aarup og fru Krag.
26. august: Skolens fødselsdag fejredes med sportsskampe om formiddagen. Om aftenen bal for skolens elever samt gamle elever.
29. august: Begivenhederne den 29. august 1943 mindet ved morgensangen.
- 2.—9. september: Geologisk-historisk ekskursion for IIb og IIc til Randers-egnen. Ekskursionen blev ledet af lektor Krag, lektor V. Petersen og fru Krag.
13. september: IIa og IIx geologisk ekskursion til Broagerland-Egernsund-Stensigmose med lektor Thuesen.
21. september: Det årlige idrætsstævne for den sønderjydske region afholdtes i Flensborg med deltagelse af Duborgskolen, Ribe Katedralskole og de 4 nordslesvigske statsskoler.
21. september: Skolen inviteret til at overvære en af Sønderjyllands Symfoniorkestrets generalprøver i Frihedshallen.
- 27.—29. september: Skolen deltog med to hold i landsatletikstævnet i Nykøbing F.
24. oktober: FN-dagen mindet ved morgensang.
24. november: Malerier udlånt fra Galleriet Westing i Odense blev ophængt i festsalen. Udstillingen var arrangeret af Sønderborg Kunstforening og skolen. Udstillingen, der omfattede moderne dansk og udenlandsk kunst, varede ca. 1 måned. Skolen havde megen glæde af udstillingen.
23. november: Ved morgensangen holdt rektor en kort mindetale over præsident John F. Kennedy.
13. og 15. december: Skolekomedie. Elever fra IIg opførte »Det lille Tehus« med lektor Viggo Petersen som instruktør.
21. december: Juleafslutning med uddeling af legater og boggaver. Lektor Aarup holdt juletalet. Skolens kor under ledelse af

adjunkt Tofte-Hansen medvirkede ved højtideligheden.

1964:

17. januar: Tuberkuloseundersøgelse for afgangsklasserne.
22. januar: Orienterende møde med skoleledere, lærere og forældre til de børn, der søger optagelse i Ig. Rektor gav en redegørelse for optagelsesbetingelserne, og der blev endvidere gjort rede for kravene i en række fag: matematik, engelsk, tysk og latin. Denne orientering blev givet af henholdsvis lektor Christoffersen, lektor Tørsleff, lektor Bach og lektor Larsen.
29. januar: Erhvervsvejledning for II og IIIg ved konsulent Nygaard samt et hold studenter udsendt af arbejdsdirektoratet.
- 12.—13. februar: Supplerende seksuel vejledning for Ig og 3r ved lægerne Nanna og Harald Roesdahl, Over Tandslet.
22. februar: Skolebal for hele skolen.
  9. marts: Foredrag om U-landene og den internationale handel ved cand. polit. Jørgen Knudsen. Foredraget var arrangeret af Mellemfolkeligt Samvirke.
- 19.—20. marts: Gymnastikopvisning for IIIg.
23. marts: Erik Moseholm gav en musiklektion for hele skolen.
10. april: Forårskoncert under ledelse af fru Stenderup Jensen og adjunkt Tofte-Hansen.

Program:

I: Sange fra 1848 og 64, solistisk og for kor: Holmens faste stok, Heibergs gadeviser, Slumrer sødt, Det var en sommermorgen m. v.

II. Mendelssohn: 2 korsange, 2 duetter for damestemmer samt kor af »Lobgesang«. Schumann: 3 klaverstykker (Anne Marie Elmer).

III: Sange fra »Studentersangbogen« i kortudsættelser.

I forbindelse med forårskoncerten holdtes det ordinære forældre-møde. Ved kaffebordet gav rektor en kort orientering vedrørende byggesagen, karakterskala m. v.. Der var herefter lejlighed for forældrene til at tale med deres børns faglærere. Mødet havde samlet ca. 300 deltagere.
17. april: I anledning af 100 årsdagen for Dybbølslaget samledes hele skolen kl. 13 i festsalen, hvor rektor holdt en mindetale.
23. april: Ved en koncert i samarbejde med *Sønderjyllands Symfoniorkester* opførte gymnasiekørene fra Haderslev, Kolding, Ribe, Tønder, Sønderborg samt Åbenrå Carl Nielsen: »Fynsk forår«.
2. maj: Historisk ekskursion til kirkerne i Ribe, Spandet, Brøns og

Løgumkloster for IIIs, IIIx og IIIy. Turen blev ledet af lektor Petersen, lektor Aarup og adjunkt Norberg.  
10.—15. maj: Iia og Iix geologisk-historisk ekskursion til Midt- og Sydsjælland samt København med lektor Thuesen, lektor Petersen og fru Thalwitzer.

### **Folkeuniversitetet for Sønderborg og Omegn.**

Til folkeuniversitetets møder, der afholdes i skolens festsal, har eleverne i gymnasiet og realklasserne adgang.

Der har i den forløbne sæson været afholdt følgende møder:

Torsdag den 26. september: Professor, dr. theol. P. G. Lindhardt: »Religion, moral — kristendom«.

Tirsdag den 8. oktober: Lektor, cand. mag. Rikard Frederiksen: »Israel« I.

Tirsdag den 22. oktober: Cand. polit. Gunnar Viby Mogensen: »Israel« II.

Torsdag den 7. november: Redaktør, mag. art. John Danstrup: »Den sorte mands kamp — revolutionen i U.S.A.«.

Tirsdag den 19. november: Skribent, cand. polit. Carry Hede-  
mann: »Israel« III.

Tirsdag den 11. februar: Sognepræst, dr. theol. Kaj Thaning: »Grundtvigs kirkelige syn og Grundtvigs oplysningstanker« I.

Tirsdag den 18. februar: Sognepræst, dr. theol. Kaj Thaning: »Grundtvigs kirkelige syn og Grundtvigs oplysningstanker« II.

Torsdag den 12. marts: Docent, dr. phil. Aage Aagesen: »Det nye Afrika«.

Onsdag den 8. april: Professor, dr. med. Erik Jacobsen: »Stimulanser og rusgifte«.

### **Valhal.**

Skolebladet Valhals redaktion har fra august 1963 til december samme år udsendt 4 numre. Redaktionen bestod af Palle Føgh (ansv. red.), Erik Kjølbye, Bertel Haarder, Bo Kjems og Jan Ohlsen (forretningsfører).

Den nye redaktion, som består af Maja Hansen (ansv. red.), Kirsten Fabricius, Peter L. Smith, Erik Svejgaard Jensen og Jan Ohlsen (forretningsfører), har i perioden januar—maj 1964 udsendt 4 numre.

### **Elevforeningen Vidar.**

»Vidar« indledte sæsonen med følgende bestyrelse: Formand: Erik Bornhøft, næstformand: Jørgen Ulrik Ramhøj, kasserer: Peder



Trier Mørch, sekretær: Nanna Sloth Møller. I festkomiteen: Marianne Pittelkow, Gunvor Fink, Charlotte Graudal og Klaus Frederiksen.

Den 28. august ændredes bestyrelsen, idet Jørgen Ulrik Ramhøj trak sig tilbage fra næstformandsposten og overlod denne til Jon Kraft.

»Vidar« har afholdt følgende arrangementer:

28. 8.63: Palle Føghs causeri: Jazzens form og muligheder.

4. 9.63: Bo Fink om »Jazzens historie«.

11.10.63: Efterårsbal.

12.11.63: Programsekretær Henning Pade om »Det eksistentialistiske drama«.

29.11.63: Morgensangsdiskussion ved Kjeld Tofte-Hansen.

21.12.63: Julebal.

10. 1.64: Generalforsamling.

17. 1.64: Forfatteraften med Finn Gerdes.

6. 2.64: Peter Smith: Tølker vi de græske tragedier rigtigt?

2. 3.64: Foredrag med film om kulturlivet i Sovjetunionen.

24. 3.64: Påskebal.

På generalforsamlingen den 10. januar kom »Vidar«s love til debat, og en grundig revision blev foretaget. Endvidere blev en ny bestyrelse valgt, og den kom til at se således ud:

Formand: Jon Kraft, næstformand: Klaus Frederiksen, kasserer: Jan Ohlsen, sekretær: Bo Andersen. I festkomiteen: Charlotte Graudal, Agnete Mynborg, Agnes Witzke og Ralf Pittelkow.

### **Elevrådet.**

Fra skoleårets begyndelse blev der oprettet et elevråd med en repræsentant fra hver af gymnasieklasserne samt fra 3. real. Forskellige problemer har været drøftet mellem skolens ledelse og elevrådet, der i årets løb har fået overdraget visse praktiske opgaver. I den korte tid elevrådet har eksisteret, har det vist sig at være et brugbart mellemled mellem skolen og eleverne.

### **Sønderborg Statsskoles Venner.**

Ved forældremødet den 28. februar 1963 vedtoges at oprette en forening: Sønderborg Statsskoles Venner.

Formålet med denne forening er at skaffe skolen midler i hænde til opgaver, som skolen ellers ikke har mulighed for at opfylde, f. eks. hjælp til skolerejser, ekskursioner, idrætsstævner m. m. Forældremødets deltagere fastsatte det årlige mindste-kontingent til 5,00 kr.

På et forældrenævnsmøde den 13. marts 1963 besluttedes at udsende girokort hvert år i marts til skolens nuværende forældrekræds samt til forældre, som indenfor det sidste år har haft børn i skolen.

På forældremødet den 10. april 1964 blev der gjort rede for det første regnskabsårs forløb. Der indkom i alt 4.639,77 kr., hvoraf der til forskellige formål brugtes 2.034,81 kr., således at et overskud på 2.604,96 kr. overføres til næste regnskabsår.

Skolen takker alle de forældre, som gennem deres bidrag har tilkendegivet deres forståelse af forældrefondets betydning.

## **Sportsstævner 1963/64**

Skolens fødselsdag, den 26. august, fejredes med boldspil mellem klasserne indbyrdes og mellem gamle elever og et lærerhold. Pigerne spillede langbold og volley-ball, drengene fodbold og håndbold.

Lørdag den 21. september afholdtes det årlige regionsstævne i Flensborg i regn. Pigerne nåede til finalen både i langbold og volley-ball, men tabte i begge kampe. I langbold til Haderslev: 22—18. I volley-ball til Ribe: 2—1. Gruppe I (16 år og derover) blev nr. 1 med 23 af 25 mulige points. Gruppe II (13—15 årige) blev nr. 2 med 8 af 12 mulige points. Drengene blev nr. 1 i fri idræt såvel i gruppe I og III, men tabte i håndbold og fodbold.

Finalestævnet i atletik (piger) for gruppe I afholdtes lørdag den 28. september i Nykøbing F. Her deltog denne gruppe under ledelse af fru Thalwitzer. Sønderborg blev nr. 6 af 9 deltagende skoler.

Den 27.—29. september deltog drengene under ledelse af lektor Grimstrup i finalestævnet i Randers. Der var bustur til Fyrkat vikingborg og Mariager kirke m. m. Her blev gruppe I nr. 11 og gruppe III nr. 12.

I oktoberferien deltog elever fra realklassen og Ig i dagbladet Sønderjydens pokalkamp i fodbold, hvor drengene tabte i finalekampen mod Sønderkovskolen.

## **Ny karakterskala**

Ifølge cirkulære fra undervisningsministeriet skal der ved gymnasieskolerne og realskolerne anvendes nedenstående karakterskala til afløsning af den ørstedske skala, som endnu kun bruges i 2. og 3. real. Fra skoleåret 1965/66 vil den nye skala være i brug i alle klasser.

Skalaen og dens anvendelse fremgår af følgende oversigt:

- 13: Gives for den usædvanlig selvstændige og udmærkede præstation.
- 11: Gives for den udmærkede og selvstændige præstation.
- 10: Gives for den udmærkede, men noget rutineprægede præstation.
- 9: Gives for den gode præstation, der ligger lidt over middel.
- 8: Gives for den middelhøje præstation.
- 7: Gives for den ret jævne præstation, der ligger lidt under middel.
- 6: Gives for den noget usikre, men nogenlunde tilfredsstillende præstation.
- 5: Gives for den usikre og ikke tilfredsstillende præstation.
- 3: Gives for den meget usikre, meget mangelfulde og utilfredsstillende præstation.
- 0: Gives for den helt uantagelige præstation.

Af karakterdefinitionerne fremgår tydeligt skalaens hovedinddeling i 3 trin. De karakteristiske hovedord er »udmærkede«, »middel« og »usikker«.

Til den midterste af hovedgrupperne må henføres præstationer eller standpunkter, der viser, at eleven er så godt hjemme i sit stof, at det kan siges stort set at være tilegnet.

For at blive placeret i den øverste gruppe må eleven derudover vise overblik over stoffet og i større eller mindre grad kunne tage selvstændig stilling til forelagte problemer inden for det pågældende stof.

Til den nederste af hovedgrupperne henføres elever, der viser usikkerhed i den forstand, at de ikke har tilegnet sig det krævede stof og viser mangel på kundskaber eller færdigheder inden for stoffet.

Det forudsættes, at yderkaraktererne 13 og 0 kun undtagelsesvis benyttes. De resterende 8 trin bør anvendes således, at elever i løbet af skoleåret forholdsvis let kan rykke et trin op eller ned.

Følgende to betingelser skal være opfyldt, at realksamen eller studentereksamen er bestået:

- 1) Summen af samtlige karakterer skal være mindst 5,5 gange karakterernes antal.
- 2) Summen af de to laveste karakterer plus gennemsnittet af de resterende karakterer skal være mindst 13.

## Gymnasiet

Ansøgning om optagelse i I gymnasieklasse på den sproglige eller matematisk-naturvidenskabelige linie for elever fra 2. og 3. realklasse sker på trykte, standardiserede skemaer, der udleveres på de skoler, hvor eleverne går.

Elevernes forældre udfylder skemaets 1. side og afleverer det til den hidtidige skole, som udfylder side 2. For elever i 2. realklasse anføres standpunktskarakterer (rubrik 1), for elever i 3. realklasse udfyldes rubrikerne 1 og 2 med standpunktskarakterer og resultatet af oprykningsprøven i 2. real samt standpunktskarakterer i 3. real.

Elever, der søger optagelse i I gymnasieklasse på den sproglige linie, skal enten have bestået latinprøven eller være så langt fremme i deres forberedelse af det krævede pensum, at latinprøven kan blive overstået inden efterårsferien.

For de elever, der af den afleverende skole er betegnet som egnede, holdes ingen optagelsesprøve. Hvis der melder sig flere kvalificerede ansøgere, end skolen kan optage, foranstaltes en faglig samtale med eleverne for at afgøre, hvem der bør optages.

Når en elev af den hidtidige skole er karakteriseret som »ikke egnet« eller »måske egnet« til optagelse i gymnasieafdelingen, og resultatet af oprykningsprøven fra 2. real eller ved realeksamen er utilfredsstillende med henblik på optagelse i I gymnasieklasse, kan eleven ikke optages.

Er resultatet af oprykningsprøven (eller realeksamen) derimod tilfredsstillende, må eleven, såfremt forældrene stadig ønsker ham optaget i I gymnasieklasse, underkastes en optagelsesprøve, der foranstaltes på det gymnasium, hvor eleven helst ønskes optaget. I tvivlstilfælde afgør amtsudvalgets forretningsudvalg, om resultatet af oprykningsprøven er tilfredsstillende.

Denne optagelsesprøve er mundtlig og omfatter for ansøgerne til det sproglige gymnasium engelsk, tysk og latin (for så vidt ansøgerne ikke har bestået den officielle latinprøve), for ansøgerne til den matematisk-naturvidenskabelige linie matematik, fysik og kemi samt det fremmedsprog, eleverne vælger i gymnasiet.

### Valgfri fag.

I 2r er latin et frivilligt fag, som eleverne ikke behøver at have med. Det tilrådes i almindelighed de elever, der ønsker at komme i gymnasiet, at læse latin; dette gælder såvel dem, der vil på den sproglige linie, hvor latin er nødvendig for at blive optaget, som

dem, der vil på den matematiske linie. Disse vil ofte senere i deres studier blive nødt til at tage prøven i latin, hvis de ikke har den fra skolen.

I 3r er fransk og matematik valgfrie fag for både drenge og piger. Om en elev skal deltage i undervisningen i latin i 2r eller i et af de valgfrie fag i 3r, afgøres af hjemmet efter samråd med skolen. Skolen kan nægte sådanne elever deltagelse, som den af pædagogiske grunde anser for uskikkede til at deltage i undervisningen. Hvis hjemmet ønsker det, kan en elev i skoleårets løb træde tilbage fra deltagelse i undervisningen i et valgfrit fag, dog ikke efter 1. februar.

## Legater, stipendier og flidspræmier

Ansøgning om skolens legater med oplysning om ansøgerens eksaminer, økonomiske kår og om, hvilke legater han i sin studietid har haft såvel fra skolen som fra anden side, må være rektor i hænde senest den 1. juni. *Hvis ovennævnte oplysninger ikke er givet, vil der ikke blive taget hensyn til ansøgningen.*

1. Skolens fødselsdag: Helene Jacobsen 100 kr. og Uwe Petersen 200 kr.
2. Sønderjysk Fonds Studenterlegat: Erik Damgaard 300 kr., Ingelise Hansen 200 kr., Helene Jacobsen 80 kr. og Lone Muurholm 200 kr.
3. Sønderborg Statsskoles Genforeningslegat: Lis Andersen 300 kr., Helene Jacobsen 20 kr., Karin Møller 200 kr.
4. Apoteker Juhls Legat: Ejvind Sørensen 1.000 kr.
5. Student Svend Frost Jørgensens Mindelegat: Hans Jacob Iversen og Helge Granum-Jensen hver 200 kr.
6. Lektor Gemzøes Legat: Preben Clausen 800 kr.
7. Sønderborg Amts Skolefond har givet 6.000 kr. til studiehjælp for studenter hjemmehørende i amtsråds kredsen. De er tildelt Birthe Krühlmann, Bodil Laulund, Hans Berthold Hansen, Chr. Mailand Hansen og Frode Fihl-Jensen hver 800 kr., Ulla Bladt og Egon Kolmos fik hver 1.000 kr. Aabenraa Amts Skolefond har bevilget 1.500 kr. til studerende hjemmehørende i Aabenraa amt. Stud. jur. Erik Brodersen fik 500 kr. og Birgit Vendelboe Jensen 1.000 kr.
8. Lektor Olesen, Randers, har atter i år skænket skolen 50 kr., som blev givet til Torben Henriksen.

En række boggaver blev uddelt ved translokationen: En bog fra den amerikanske ambassade til Hanne Buttenschøn, 3 bøger fra den tyske ambassade til Vibeke Roesdahl, Hanni Nørrelykke og Ole Møller Jensen. 2 bøger fra den franske ambassade blev givet til Ulla Bladt og Marie Nielsen.

Fra boghandler Clausen fik Gurli Iversen og Lajla Grandt-Niel-

sen hver en bog. En bog fra Sønderborg Boghandel blev givet til Birgit Vendelboe Jensen, en bog fra boghandler Rieck til Jens Lorentzen, 2 bøger fra Alliance Francaise til Hanni Nørrelykke og Lis Nygaard, 3 bøger fra Gyldendal til Ejvind Sørensen, Nils Rohr Larsen og Hans Jacob Iversen, en bog fra Munksgaards Forlag til Christian Mailand Hansen, en anonym bog gave til Jesper Bernth-Andersen. »Norden«s bog gave blev tildelt Bodil Laulund og Helga Petersen, og Birgit Lammers fik Sønderborg Samfundets bog gave. Fra Historisk Samfund fik Preben Clausen, Ove Kryhlmann, Frode Fihl-Jensen, Kjeld Graudal og Nils Roland Christensen hver en bog, og Finn Andersen fik to. Desuden fik Hans Hansen, Ingeborg Møller, Karen Riis og John Porland hver en bog.

Skolen takker for de mange smukke bog gaver.

Ved juleafslutningen uddeltes i alt 2.400 kr. i legater og stipendier. Oplagspenge fik Thorkil Riising, IIy, Svend Erik Jensen, IIy, og Hanne Kjær, IIc.

En anonym gave på 500 kr., Genforeningslegatet 300 kr. og stipendier 1.000 kr. tildeltes følgende elever med 200 kr. til hver: Karen M. Jørgensen, IIIb, Klaus Frederiksen, IIa, Grethe Petersen, IIb, Gerthi Iskov, IIc, Helene Juhl, IIc, Jan Kock, IIy, Elke Bauer, Ib, Bente Vedel Pedersen, Ib, og Lis Overgaard, Iy.

Flidspræmier i form af bog gaver tildeltes: Svend Bach, IIIa, Chr. Jensen, IIIb, Agnete Nielsen, IIIx, Carol Feil, IIIy, Ulla Stougaard Petersen, IIIz, Peter Smith, IIa, Else Bruun, IIb, Kirsten Dall, IIc, Per Lytken, IIx, Bente Schaltz, IIy, Gunhild Schmidt, Ia, Ralf Pittelkow, Ib, Anette Lund, Ic, Jonna Nielsen, Ix, Agnes Witzke, Iy, Birgit Johannsen, 3r, Ellen Fredslund Madsen, 2r, Birthe Keller Hansen, 2r, Hanne Knudsen, 1r.

Ungdommens Uddannelsesfond stillede i år et beløb på 53.500 kr. til rådighed for elever i gymnasiet. Hensigten med stipendieordningen er, at ingen egnet ansøger hindres i at påbegynde og fuldende uddannelsen.

Håndarbejder og tegninger er fremlagt i sangsalen den 22. og 23. juni kl. 15—18.

### **Ferier.**

Sommerferie fra torsdag den 25. juni til tirsdag den 11. august 1964.

Efterårsferie fra mandag den 19. oktober til lørdag den 24. oktober 1964.

Juleferie fra onsdag den 23. december 1964 til tirsdag den 5. januar 1965.

Afslutningshøjtideligheden, der i år er henlagt til Frihedshallen, finder sted onsdag den 24. juni kl. 10.30. Til at overvære de mundtlige prøver og afslutningen indbydes forældre og alle andre, der interesserer sig for skolen.

Det nye skoleår begynder den 12. august kl. 10.00.

Maj 1964.

D. KELLER HANSEN.



## Ordensregler

1. Eleverne møder om morgenen i god tid for undervisningens begyndelse.
2. Elever, der ønsker at cykle til skolen, må henvende sig til den inspektionshavende lærer om plads til cyklen. Kun elever med længere skolevej kan vente at få anvist cykelplads. Skolen kan ikke påtage sig ansvar for, at cykler forbyttes eller bortkommer på skolen.
3. I frikvartererne skal eleverne opholde sig på legepladsen. Tilladelse til at blive i klassen gives kun efter skriftlig anmodning fra hjemmene og kun for en uge ad gangen.  
**Ingen elev må forlade skolen i skoletiden uden skolens tilladelse.**
4. Alle skolesager skal være mærket med tydeligt navn.
5. For glemte sager har skolen intet ansvar.
6. Uvedkommende ting må ikke medbringes, og handel mellem eleverne på skolen er forbudt.  
Indsamlinger må ikke finde sted uden rektors tilladelse.  
**Penge, ure og andre værdigenstande må ikke efterlades i overføjet eller pulte.**
7. Forsætlig eller tankeløs beskadigelse af skolens inventar vil blive forlangt erstattet.
8. En elev, der har måttet forsømme skolen, skal, når han (hun) igen møder, medbringe skriftlig meddelelse fra hjemmet om udeblivelsens årsag og varighed. Til enhver forsømmelse, som ikke skyldes sygdom eller anden tvingende årsag, må rektors tilladelse *forud* indhentes.  
**NB. Det henstilles indtrængende til forældrene kun i ganske særlige tilfælde at bede børnene fri.**
8. Fritagelse for enkelte gymnastiktimer tilstås efter skriftlig anmodning fra hjemmet. Skal fritagelsen vare længere end en uge, kræves lægeattest, hvortil blanket fås på skolen. Elever, der for en kortere tid er fritaget for gymnastik eller sang, skal være til stede ved undervisningen, medmindre de særligt er blevet fritaget derfor af rektor.